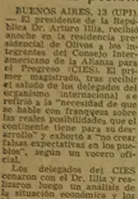
Tarifa reducida Concesión 246 — Franqueo a pagar Cuenta Nº 74

EL LITORAL

Año XLVIII — No. 15.386 — Edición de 12 páginas — Precio: $ 15.- SANTA FE, DOMINGO 13 DE MARZO DE 1966 Dirección y Administración: San Martín 2651/59 - Tel. 2040

EL Dr. ILLIA RECIBIO A LOS MIEMBROS DEL CIES

El presidente señaló "la necesidad de que se hable con franqueza sobre las posibilidades que el continente tiene para su desarrollo"



BUENOS AIRES, 13 (UPI). — El presidente de la República Dr. Arturo Illia, recibió anoche en la residencia presidencial de Olivos a los integrantes del Consejo Interamericano de la Alianza para el Progreso (CIES). El primer magistrado, tras recibir el saludo de los delegados del organismo internacional se refirió a la "necesidad de que se hable con franqueza sobre las reales posibilidades que el continente tiene para su desarrollo" y exhortó a "no crear falsas expectativas en los pueblos", según un vocero oficial.

Los delegados del CIES cenaron con el Dr. Illia y realizaron luego un análisis de la situación económica y los planes de desarrollo de los países latinoamericanos.

En la víspera los integrantes del Comité Interamericano de la Alianza para el Progreso (CIAP) efectuaron una reunión de carácter reservado en el teatro "General San Martín" y con ella tuvo iniciación la actividad previa a la reunión anual del Consejo Interamericano Económico y Social (CIES).

La sesión preliminar de la asamblea tendrá lugar el martes 15 a las 16. Participarán los jefes de las delegaciones de los países asistentes y en su transcurso se procederá a elegir presidente, y vicepresidentes primero y segundo, se aprobará el temario de la reunión y se integrarán la comisiones de trabajo. La sesión de apertura ha sido fijada para las 18 de ese mismo día y las deliberaciones se prolongarán hasta el viernes primero de abril, en que se cumplirá la sesión de clausura.



Integrantes del Consejo Interamericano Económico y Social durante la reunión privada celebrada en el teatro "General San Martín" (Radiofotografía United Press)

A los actos en Florencio Varela asistió A. Illia

FLORENCIO VARELA, 13 (Télam). — Con singular entusiasmo el pueblo de esta ciudad concurrió a los actos que se realizaron con motivo de la celebración del 75 aniversario de la fundación del partido, en la provincia de Buenos Aires.

La presencia del Dr. Arturo Illia y de altas autoridades nacionales y provinciales dieron realce a los festejos, a los que se asoció una hermosa mañana.

El primer magistrado después de haber arribado, se dirigió en compañía de su esposa a la Municipalidad donde se iniciaron los actos. En el hall de la comuna se descubrieron placas recordativas, ocasión en que habló el titular de la comisión de Festejos, Sr. Zacarías, quien se refirió al magno acontecimiento.

Seguidamente, se colocaron coronas de flores ante el monumento a Florencio Varela y, posteriormente las autoridades se trasladaron al palco oficial, ubicado en la avenida Juan Vázquez, frente a la estación del ferrocarril Belgrano, donde se efectúo el acto central.

Comenzó con la ejecución del Himno Nacional, y después el jefe de la comuna local pronunció las palabras de bienvenida. Luego se entregaron medallas conmemorativas al jefe de Estado y al mandatario bonaerense.

El caudal del río se acrecienta en Paraná

Las aguas inundaron la zona de Puerto Viejo y amenazan las obras del túnel subfluvial.- Ayuda a damnificados

PARANA, 13 (Télam). — Hora a hora crece el avance de las aguas del río Paraná. La actual creciente se acerca peligrosamente al nivel máximo registrado en el año 1905 con 6,96 metros que constituyó el nivel más alto conocido hasta ahora.

Las aguas alcanzan ya los 6,40 metros de altura. Sigue la evacuación de los inundados que en principio fueron alojados en vagones del ferrocarril en el distrito Bajada Grande, de donde en la fecha son reevacuados, ya que hasta allí llegaron las aguas en la noche pasada. Anoche debió evacuarse la seccional sexta de policía ubicada en Puerto Viejo.

Las aguas amenazan peligrosamente las instalaciones y trabajos del túnel subfluvial.

La isla Santa Cándida, donde funciona el obraje Paraná, fue totalmente rodeada por las aguas habiéndose cortado toda comunicación terrestre. En el puerto de Hernandarias los daños materiales son cuantiosos. El puerto está virtualmente bajo las aguas y la inundación afectó en buena medida a todos, en especial a las plantas industriales de las zonas ribereñas.

El establecimiento yesero "La Helvética", que es el más grande de América del Sud, se encuentra totalmente bajo las aguas, habiéndose ocasionado perjuicios por muchos millones de pesos. Seriamente amenazadas se encuentran también las plantas industriales de Iggam y la Compañía de Cereales Sudamericana de Puerto Viboras.

Estado sanitario

El estado sanitario de la población es bueno. El jefe de policía inspeccionó personalmente las zonas afectadas y los jefes regionales hacen otro tanto en sus respectivas jurisdicciones, arbitrando en cada caso los medios necesarios para paliar la situación de los pobladores.

Las tareas de socorro en esta ciudad se concentran en la comisión central creada especialmente donde se arbitran medidas y medios de defensa.

Ayuda a transportistas

La Cámara de Empresario de Transportistas dispuso ayudar a los conductores y propietarios de vehículos procedentes de la mesopotamia que se encuentran en la cola de embarques y que hasta hoy tiene una longitud de aproximadamente 45 cuadras. Esta misma comisión ordenó hoy a sus empresas afiliadas para que a partir de mañana se aplique un aumento sobre toda facturación de carga del 30 por ciento, y por otra parte se está reforzando el servicio de balsas entre esta ciudad y Santa Fe. Anoche las balsas que llevan los números 19 y 22 llegaron procedentes de Zárate y hoy se espera la llegada de la 14 y de la 18.

Cooperación del Ejército

Mientras tanto, el cuerpo de ingenieros militares comenzó anoche la construcción de un puente Bailey en el atracadero del puerto local. El gobernador de la provincia, Dr. Contín, solicitó al secretario de Marina, vicealmirante Manuel Pita, el envío urgente de barcos del tipo BDT para afectarlos al servicio de transporte. Además se puso en contacto con empresas de navegación para interesarlas en el transporte de las cargas que deben salir de la mesopotamia, ahora totalmente aislada del resto del país. Como consecuencia de la inundación la población local y del interior está soportando el encarecimiento sorprendente de productos esenciales, frutas, verduras y otros alimentos que habitualmente son traídos desde Rosario y Santa Fe. Hay especulación masiva en esta materia.

NUEVAS LLUVIAS SE PRODUJERON EN EL ALTO PARANÁ

BUENOS AIRES, 13 (UPI). — Por otra parte, las lluvias caídas últimamente en el curso del Alto Paraná incrementaron el nivel en Puerto Iguazú, lo que hace temer nuevas crecidas. En tanto las autoridades de la Prefectura Nacional Marítima de la zona del Paraná superior y Paraguay gestionaron ante funcionarios del Puerto Foz Iguazú, en Brasil, informaciones hidrográficas del Alto Paraná, lo que permitirá pronosticar la altura del río en Corrientes con 10 o más días de anticipación.

EN MISIONES NO HUBO MAS CASOS DE FIEBRE AMARILLA

POSADAS, 13 (UPI). — Arribó el ministro de Asistencia Social y Salud Pública Dr. Arturo Oñativia, quien inspeccionará personalmente el estado de la lucha contra los diversos males derivados de la situación provocada por las inundaciones. En el avión que condujo al Dr. Oñativia, se transportaron importantes partidas de vacunas antiamerílicas y otros elementos indispensables para la inoculación contra ese mal.

No se han registrado nuevos casos de fiebre amarilla, que sobre un total de 35, 14 resultaron fatales.



Las notas gráficas muestran el avance de las aguas del Paraná sobre la capital entrerriana. Arriba a la izquierda, los vagones ferroviarios que albergan a los damnificados en Bajada Grande, y a la derecha la Costanera donde se observa el C. de Suboficiales en la playa totalmente rodeado de agua. Abajo, dos vistas de Puerto Viejo afectado por la creciente

AUMENTO EL COSTO DE VIDA EN EL URUGUAY

MONTEVIDEO, 13 (UPI). — El costo de la vida en el Uruguay se multiplicó por 15 en el término de 10 años. Así lo establece un informe oficial de la Dirección General de Estadística y Censos.

De acuerdo a las cifras y gráficos dados a conocer se establece que la alimentación sufrió en los diez años últimos una multiplicación en su precio por 17,1; la indumentaria, por 19,8; los artículos varios, por 17,7.

Se desprende del informe que el proceso inflacionario se inicia en 1960 marcando hasta el presente un ritmo sostenido.

En uno de los desgloses del documento se hace una comparación entre los precios de enero y diciembre últimos, así, por ejemplo, en el costo de la locomoción se salta del índice 250, en diciembre al de 625 en enero, lo que significa un ascenso del 150 por ciento.

Preparativos para disparar la "Géminis-8"

Será tripulada por Scott y Armstrong

CABO KENNEDY, 13 (UPI). — Las autoridades espaciales han dado su autorización para que sigan adelante los preparativos para el lanzamiento de la "Geminis 8" el martes próximo.

Ayer había surgido una pequeña dificultad con la portezuela de la cápsula espacial. Uno de los inspectores del personal terrestre notó que no se abría con facilidad.

Pero poco más tarde los dos astronautas que tripularán la cápsula —el mayor de la fuerza aérea David R. Scott y el civil Neil Armstrong— examinaron personalmente el funcionamiento de la portezuela mientras el artefacto reposaba en el esterilizado "salón blanco" al tope del cohete propulsor Titán - 2.

Scott, que será quien tendrá que abrir la portezuela al salir para su "paseo espacial" de dos horas y diez minutos mientras la aeronave se encuentre en órbita, pudo abrirla y cerrarla sin mayores dificultades.

Hubo 18 muertos al caer un camión a un río en Perú

LIMA, 13 (AFP). — Dieciocho personas murieron y 14 desaparecieron al precipitarse un camión al río Vischongo, cerca de Cantagallo, a 150 kilómetros de Ayacucho en el centro del país.

50 personas viajaban en el vehículo siendo treinta el límite tolerable.

SEVERAS MEDIDAS ADOPTARA SUHARTO

Se espera una depuración de elementos comunistas del gabinete de Sukarno.- Posición internacional

SINGAPUR, 13 (UPI). — Horas después de haber declarado ilegal al Partido Comunista Indonesio el teniente general Suharto restringió las actividades del presidente Sukarno, quien, según se afirma es virtual prisionero en el Palacio de Gobierno de Jakarta. El viceprimer ministro Subandrio se encuentra también en el palacio.

Suharto parece hallarse firmemente en control del gobierno en Indonesia, en tanto que Sukarno conservando el cargo de presidente, sería solo una figura decorativa.

Se espera ahora una depuración de comunistas en el enorme gabinete de 99 miembros que nombrara recientemente Sukarno.

Según transmisiones radiales de Indonesia, escuchadas en esta ciudad, durante la ceremonia en la que Sukarno hizo entrega de sus facultades de gobierno al general Suharto, este manifestó que el nuevo régimen no llevará a la nación ni a la derecha ni a la extrema izquierda.

La toma del poder por el general Suharto fue seguida por una demostración de fuerza militar.

Tanques, vehículos blindados y camiones cargados de tropas, recorrieron las calles de la capital, aclamados por enormes multitudes que gritaban: "vivan las fuerzas armadas" y "viva Bapek Suharto".

Cientos de estudiantes en camiones, jeeps, motocicletas y bicicletas se unieron al desfile militar entonando canciones revolucionarios indonesias.

Entretanto paracaidistas, con sus boinas rojas, alineados a lo largo de la ruta seguida por el desfile, gritaban: "cuelga a Subandrio".

Conjeturas sobre la situación de Sukarno

MANILA, 13 (UPI). — La embajada indonesa en esta capital desmintió hoy los rumores de que el presidente Sukarno fue "derribado".

La declaración dice que despachos oficiales recibidos de Jakarta por la embajada "muestran claramente que el presidente Sukarno continua manteniendo su plena autoridad como residente, comandante supremo de las fuerzas armadas indonesas y gran líder de la revolución.

"Las conjeturas acerca de que el presidente Sukarno "ha abdicado" o "ha sido derrocado" o "aplastado" no son más que expresiones de deseos de ciertos círculos de la prensa y de los imperialistas", señala la declaración.

WASHINGTON, 13 (UPI). — La crisis política indonesia hoy dejó un gran interrogante sobre las futuras relaciones de los Estados Unidos y ese estratégico país.

Los observadores políticos, para empezar, no podían ponerse de acuerdo si se trataba de un golpe de estado, un cambio en el poder o, simplemente, una maniobra política.

Algunos consideraban que el poder había pasado de manos del presidente Sukarno a manos de su jefe militar, teniente general Suharto, lo que sería un paso importante. Otros pensaban que el astuto Sukarno ha delegado sólo temporalmente el poder a Suharto para restablecer el orden civil, al mismo tiempo que él mantenía el poder político.

El decreto indonesio anunciando que se había dado a Suharto autoridad para tomar las medidas necesarias para "garantizar la seguridad y la calma" y para "asegurar la estabilidad en el gobierno" fue lo suficientemente vago como para dejar la puerta abierta para discusiones.

El Departamento de Estado se mantuvo silencioso ante los acontecimientos. Su posición en Indonesia es delicada. Desde hace tiempo sus relaciones con Sukarno han ido empeorando.

Como resultado de declaraciones y manifestaciones, antinorteamericanas y de la política de Sukarno de "aplastar a la Malasia", este año Estados Unidos no dio ayuda a Indonesia; se cerraron las oficinas del Servicio Informativo de los Estados Unidos; y el cuerpo de paz se retiró, a la vez que se reducía la embajada de los Estados Unidos en Jakarta a la espera de un mejor clima político.

Sin embargo, Indonesia sigue siendo de importancia estratégica en la política exterior de los Estados Unidos. En población, es la quinta del mundo. Si sus vastos recursos petrolíferos y el resto de su economía fueran desarrolladas, podría convertirse en un país de gran riqueza. Está situada estratégicamente para las rutas marítimas y su voz ha sido influyente en el mundo afroasiático.

Después que Indonesia se independizó de Holanda luego de cuatro años de guerra que terminaron en 1949, los Estados Unidos buscaron mantener relaciones cordiales y le extendieron ayuda en gran escala. Pero las ideas económicas de Sukarno se inclinaban hacia la obra suntuaria, líneas aéreas y equipos militares que los expertos no consideraban necesarios para el país. Sus ataques a la política de los Estados Unidos hicieron que Indonesia fuera impopular en el Congreso.

Actualmente la economía de Indonesia va cuesta abajo. Estados Unidos con calma aguardaba que algún día surgieran líderes políticos indonesios que pensaran más en el desarrollo de su economía, que en polémicas internacionales.

A UN DIRIGENTE COMUNISTA SIRIO HAN DETENIDO

BEIRUT (Líbano), 13 (UPI). — Se anunció hoy que ex secretario general del Partido Comunista sirio, Murad Kuwatli, ha sido detenido en esta ciudad.

Cuatro miembros de la Hermandad Musulmana (derechista), entre ellos el jefe sirio del movimiento, fueron arrestados ayer.

Las autoridades dieron comienzo a una campaña contra los movimientos políticos ilegales después que un grupo de baathistas sirios y libaneses se proclamaron en oposición al golpe de estado llevado a cabo en Siria por un grupo izquierdista del Partido Gubernamental Baathista el 23 de febrero último.

La Hermandad Musulmana fue acusada recientemente en El Cairo de conspirar contra la vida del presidente Gamal Abdel Nasser, de la República Arabe Unida.

A la política de Estados Unidos refirióse Kennedy

La ayuda a los países de América latina

NUEVA YORK, 13 (UPI). — El senador Robert F. Kennedy, declaró ayer que los Estados Unidos debería cambiar radicalmente su política en la América latina, que en su opinión es "el más depresivo y el más vigoroso de los continentes".

Kennedy expresó que los norteamericanos deberían preocuparse menos de la opinión que de ellos tienen los estudiantes latinoamericanos y ocuparse más de la "otra latinoamericana" formada por el "pobre campesino de Colombia, o el obrero del Brasil, que nunca oyeron hablar aún de los Estados Unidos.

Sostuvo el senador que los estudiantes que atacan a los Estados Unidos son radicales de café y que los norteamericanos obtendrían un [illegible] distribuyendo su ayuda entre "aquellos que más la necesitan" que confiando en "clichés anticomunistas".

"Mientras más nos acerquemos a los latinoamericanos que son libres —libres de [illegible] prejuicios intelectuales del estudiante medio—, tanto mejor podrán ser comprendidos los Estados Unidos y tanto más efectiva será nuestra ayuda".

Kennedy participó con el ex gobernador de Puerto Rico, Luis Muñoz Marín, y el representante demócrata William Ryan, en una conferencia sobre las naciones en proceso de desarrollo, celebrada ayer en la Universidad de Columbia.

Exhortación del Papa Paulo VI

Dijo que "la concordia es la más noble y benéfica aspiración de nuestra época"

CIUDAD DEL VATICANO, 13 (AFP). — "La concordia es la más noble y benéfica aspiración de nuestra época, orientada hacia la unión, la fraternidad y la paz", declaró esta mañana el Papa antes de rezar el Angelus y bendecir a la multitud congregada en la plaza de San Pedro.

Tras haber señalado que las fuerzas del egoísmo y el espíritu de desunión subsisten todavía en el mundo, Paulo VI pidió a los fieles que orasen para que sea el espíritu de la concordia el que venza.

Al comenzar la mañana el Papa había ido a oficiar la misa en la iglesia San Ivo para los universitarios católicos y miembros de la Federación de los Estudiantes Católicos Italianos, de que fue capellán hace unos 40 años. En la ocasión se encontraban numerosos políticos italianos, entre ellos, Giulio Andreotti, ministro de Industria, que recibieron en aquella época su ayuda espiritual.

Las reformas a introducir en la Curia romana

CIUDAD DEL VATICANO, 13 (UPI). — Tres nuevas reformas en la Curia romana, incluyendo una serie de reglamentos para lo que era el antiguo Santo Oficio, están sobre el escritorio del Papa Paulo VI y serán expedidas en cualquier momento, anunciaron círculos informados del Vaticano.

Las reformas también incluyen cambios en los departamentos encargados de la designación de obispos y de las cuestiones de la Iglesia Católica en el este. Esto es parte de los cambios de gran alcance en la estructura de la Curia, prometidos por el Papa Paulo VI en 1963. La Curia, o sea la administración central de la Iglesia, un pequeño cuerpo de unos mil miembros contando una mayoría italiana, durante el Concilio Ecuménico fue motivo de ataques, considerándoselo el centro del conservadorismo de la Iglesia.

Un temporal arrasó a Maan

La torrencial lluvia destruyó la mitad de esa ciudad jordana.- Hay 200 muertos

MAAN (Jordania), 13 (AFP). — En menos de quince minutos, un diluvio sumergió a toda la ciudad el pasado viernes y se cuentan por de pronto 200 desaparecidos aunque quizás haya todavía muchos más.

En la ciudad de Maan queda en pie sólo la mitad de las casas que tenía. Todas las construcciones situadas en el fondo y hasta media altura del valle han sido arrastradas por las aguas. De sus 10.000 habitantes hay ahora de cinco a seis mil en campamentos sumariamente instalados por el ejército jordanio.

Una inmensa ciénaga se ha formado en lo que antes era la parte más moderna de la ciudad. Ya no existen ni el centro administrativo ni el imponente edificio de la Corte de Justicia. A duras penas puede reconocerse el lugar en el que se elevaba la mezquita. Su minarete se desplomó justamente a la hora de la oración.

El cataclismo se produjo tan rápidamente que ninguna familia puede decir con exactitud dónde se encontraban sus miembros al principio de la lluvia torrencial. El Muezín acababa de llamar a la oración de mediodía.

Toda la mañana los nubarrones habían ido acumulándose en el desierto. Un violento viento del sur los había ido alborotando y aborrascando a la par que levantaba polvaredas en el valle. Algunas gotas esporádicas caían cuando los fieles se congregaban en la mezquita.

Ese momento para el espectador era el de un desfile multicolor de varios centenares de peregrinos en camino hacia la Meca. Se veían afganeses, iranios, paquistanes e iraquíes apresurarse mientras la atmósfera iba ensombreciéndose.

De repente estalló el diluvio. Toneladas de agua vaciaban el cielo en la ciudad. Tanta era la violencia del turbión que haría tambalear bajo las aguas. Las calles se volvieron torrentosas, donde rodaban arenas, piedras, herramientas, árboles y hombres que no habían alcanzado un refugio a tiempo. Dos policías se ahogaron en los primeros minutos tratando de asir al paso a varios niños arrastrados por las aguas.

En la mezquita donde la oración comenzaba, la inundación sorprendió a todos los fieles cuando una onda se alzó a casi un metro.

Actualmente los helicópteros del ejército sobrevuelan la región para localizar los cadáveres. El torrente los ha arrastrado hasta puntos situados a varias decenas de kilómetros de la ciudad. En el cielo despejado giran los buitres.

Entre 180 cadáveres recuperados, 157 han sido identificados. ¿Quién podrá reconocer entre los restantes a los peregrinos extranjeros que la muerte ha sorprendido lejos de su patria en camino hacia la Meca?.

La mayor parte de las casas de Maan eran de adobe que se desintegró bajo la lluvia. Es imposible decir cuántos cadáveres permanecen aun bajo la espesa capa de lodo, de piedras y diversos restos.

Todas las sociedades de beneficencia del país envían camiones enteros de socorro. El rey Hussein está a la cabeza del comité de organización de socorro.

Sir Sidney Camm

Su fallecimiento

LONDRES, 13 (UPI). — Sir Sidney Camm, diseñador del avión tipo Hurricane que sirvió de base a la Real Fuerza Aérea durante la etapa de la segunda guerra mundial que se denominó "La batalla de Gran Bretaña", falleció a los 72 años de edad.

Sir Sidney sufrió un colapso mientras jugaba un partido de golf, y fue declarado cadáver al llegar una ambulancia para trasladarlo a un hospital.

Declaración de Zavala Ortiz

El canciller argentino refirióse a la lucha que se libra en Vietnam

SAIGON, 13 (UPI). — El ministro de Relaciones Exteriores de la República Argentina, Miguel Angel Zavala Ortiz, abandonó hoy Vietnam luego de una visita de 24 horas que realizara a invitación del gobierno de ese país.

El ministro Zavala Ortiz, acompañado por Fernando Taurel, director de Asuntos Asiáticos del Ministerio de Relaciones Exteriores argentino, voló de regreso al Japón para llevar adelante lo que se ha definido como "importantes conversaciones económicas".

La delegación argentina que encabeza el titular de Relaciones Exteriores visitará Manila y Bangkok antes de retornar a Buenos Aires.

Poco después de arribar ayer a esta capital Zavala Ortiz celebró una conferencia con el teniente general Nguyen Van Thieu presidente del directorio nacional.

Posteriormente, acompañados por el ministro de Relaciones Exteriores, Tran Van Do, visitaron al primer ministro Nguyen Cao Ky.

En el aeropuerto, y momentos antes de partir de regreso hacia el Japón, el ministro argentino dijo que le había impresionado la determinación de Cao Ky para llevar a cabo reformas económicas y sociales en el país. Zavala Ortiz y Taurel rindieron tributo, asimismo, a los hombres que están luchando contra el comunismo.

"Los survietnameses, con su espíritu heroico en la resistencia, están evitando la difusión del comunismo en otras partes del mundo", dijo el canciller Zavala Ortiz y agregó que Argentina seguirá brindando a este país ayuda humanitaria no militar.



El ministro de Relaciones Exteriores argentino, Dr. Miguel Angel Zavala Ortiz, acompañado por su colega survietnamés, Dr. Tran Van Do (con anteojos negros) pasa revista a las tropas que le rindieron honores a su llegada a Saigón (Radiofotografía [illegible])

Un homenaje al Dr. M. Yadarola será tributado el día 16

CORDOBA, 13. — La Asociación de Mayo ha dispuesto la realización de un homenaje en memoria del Dr. Mauricio L. Yadarola, con motivo de cumplirse el sexto aniversario de su desaparición. Se cumplirá el miércoles próximo y en la oportunidad será depositada una ofrenda floral frente al panteón que guarda sus restos, haciendo uso de la palabra la señora Sara W. de Martínez.

Curso de temporada en la Ciudad Universitaria

CORDABA, 13.— El 28 del mes en curso dará comienzo en la Ciudad Universitaria el VIII Curso de Temporada, del que participarán especialistas de todo el país.

En esta oportunidad será tratado el tema "Desarrollo y subdesarrollo en Argentina y América latina".

UN CONGRESO DE ABOGADOS DE BANCOS DE PROVINCIA

COMENZARA A DELIBERAR EL 30 EN SAN MARTIN DE LOS ANDES

NEUQUEN, 13 (Télam). — El Banco de la Provincia de Neuquén informó que durante los días 30 y 31 del corriente y 1o. de abril próximo se llevará a cabo en la localidad de San Martín de los Andes el III Congreso de Abogados de la Asociación de Bancos de Provincia de la República Argentina.

Las instituciones que integran dicha asociación son los bancos de Catamarca, Córdoba, Corrientes, Chaco, Chubut, Entre Ríos, Formosa Jujuy, La Pampa, La Rioja, Mendoza, Misiones Neuquén, Río Negro, Salta, San Juan, San Luis, Santa Cruz, Santa Fe, Santiago del Estero y Tucumán.

Labor judicial en Neuquén en 1965

NEUQUEN, 13 (Télam). — El Presidente del Superior Tribunal de Justicia de la provincia, Dr. Juan José Aldao, reunió al periodismo acreditado en esta ciudad para informarle respecto de la tarea que ha venido cumpliendo el Poder Judicial de la provincia especialmente en el período que comprende el año próximo pasado. Hizo notar el Dr. Aldao que todas las salas del tribunal y los juzgados de primera instancia se encuentran al día, es decir que no existen fallos atrasados por encima de los plazos legales establecidos. La tarea ha aumentado considerablemente y así por por ejemplo, mientras de 1961 a 1963, la sala en lo penal dictó respectivamente 25-59 y 134, resoluciones, en 1964 dictó 195 y en 1965 230 lo que implica que, en un año se ha superado la cifra total del período 1961-63, es decir de tres años.

Los trámites de la Secretaría de Superintendencia en su totalidad, ascienden a más de nueve mil, llevando al día sus ficheros y habiendo iniciado la publicación por períodos, de la revista de jurisprudencia neuquina, con reseña de fallos y doctrina. Los ministerios públicos se encuentran igualmente al día con más de cien dictámenes en la alzada, cada uno, siendo de destacar la labor de control verificada en sus respectivas esferas. Se han inspeccionado los juzgados de paz y se ha dictado la cartilla de procedimientos de los mismos, a sugerencia del vocal Dr. Rodolfo Pessagno, quien igualmente propuso y obtuvo la aprobación del reglamento de la justicia de la provincia, que no se había dictado anteriormente.

La labor de colaboración legislativa, prevista por la Constitución de la provincia, ha sido cumplida con interesantes proyectos, algunos de los cuales como el relativo al procedimiento de desalojos recibió sansión de la Legislatura, siendo su autor el Dr. Oscar García Durán el tribunal está estudiando, además, la reforma de la legislación procesal, el régimen minoril y la ley orgánica para la justicia letrada y de paz, y asimismo el régimen de bien de familia, propiedad horizontal, fuero real y reestructuración consecuente del registro de la propiedad.

Finalmente el Dr. Aldao informó de las gestiones para lograr un edificio en que se centralicen todas las dependencias del Poder Judicial e incluso el Tribunal de Cuentas, habiéndose comisionado también, a ese efecto al Dr Pessagno, y la instrucción para sumarios por la policía en cuya realización interviene el fiscal del cuerpo Dr Raúl Toucada.

Una estadística sobre petróleo se dará a conocer

BUENOS AIRES, 13 (Télam). — En los primeros días de la semana la Secretaría de Energía y Combustibles dará a conocer el resumen mensual estadístico consignando cifras sobre producción, ventas, exportaciones e importaciones de petróleo y derivados, así como del carbón de Río Turbio. Algunos de estos totales, los referentes a la producción de petróleo, fueron ya anticipados días pasados por el subsecretario del ramo, Ing. Juan Sábato. Se supo así que en el mes de febrero último la producción de petróleo alcanzó a 1.289.830 metros cúbicos, lo que significa un aumento del 7.6 por ciento comparándola con la de febrero de 1965, en que ascendió a 1.198.598 metros cúbicos. La producción acumulada del primer bimestre de este año fue de 2.709.360 metros cúbicos, un 6.4 por ciento superior a la registrada en igual período del año anterior, en que se totalizaron 2.456.865 metros cúbicos.

Sobre el congreso de medicina del trabajo informarán

BUENOS AIRES, 13 (Télam). — El jueves a las 11, en Santa Fe 1171 de esta capital tendrá lugar una conferencia de prensa, convocada por la Sociedad Argentina de Medicina del Trabajo.

En ese acto —que está incluido dentro del programa oficial de festejos en conmemoración del sesquicentenario de la Independencia",

Inauguran mañana los cursos de la enseñanza técnica

BUENOS AIRES, 13 (UPI). — Con excepción de las provincias afectadas por las inundaciones, mañana se iniciarán en todo el país las actividades en los institutos dependientes del Consejo Nacional de Enseñanza Técnica (CONET). A las 8, el presidente del consejo, ingeniero Roberto P. Echarte inaugurará el año lectivo desde la Escuela Nacional de Educación Técnica "Hipólito Yrigoyen". Pronunciará el discurso inaugural que será difundido por Radio Nacional y su red de emisoras.

En la provincia de Bs. Aires

LA PLATA, 13 (UPI).—El ministro de Educación de la provincia, doctor René Pérez, dejará inaugurado mañana a las 10 el nuevo año lectivo correspondiente a los institutos de su dependencia, de enseñanza media y superior. El acto tendrá lugar en la Escuela Secundaria "Don Bosco", de la ciudad de Quilmes.

La producción de automotores ha tenido merma

BUENOS AIRES, 13 (Télam). — Alcanzó a 10.724 unidades la producción de automotores en el país en el mes de febrero de este año.

En el mismo mes del año pasado la producción fue de 12.402 unidades, es decir 1.678 vehículos más, lo cual significa para la producción de este año una disminución del 13,5 por ciento.

Del total de vehículos producidos este año 7.286 fueron automóviles, 473 rurales, 2.078 pick ups, 107 jeeps, 51 furgones y 789 camiones y chasis para colectivos. La información suministrada por la Secretaría de Industria consigna asimismo, que la producción acumulada registrada en el período enero—febrero de 1966 fue de 20.559 automotores, es decir 4.105 unidades menos (el 16.6 por ciento) que en igual lapso de 1965, en que se produjeron 24.664 unidades.

OTRO PARO ZONAL HARAN MAÑANA LOS TELEFONICOS

SERA POR 24 HORAS A RAIZ DE NO HABERSE LOGRADO AUN ACUERDO SOBRE SALARIOS

BUENOS AIRES, 13 (UPI). — La Federación de Obreros y Empleados Telefónicos de la República Argentina ratificó su decisión de realizar mañana un paro zonal de 24 horas. La medida de fuerza tendrá vigencia en la capital federal, Bahía Blanca, Pergamino, La Plata y Mercedes.

Anunció la entidad que la medida se hará efectiva, debido a que no se llegó a un acuerdo en relación con los aumentos salariales.

Los incrementos propuestos por el gobierno llegarían, según FOETRA "a 3.600 pesos en el mejor de los casos".

El paro de mañana sería seguido por otros, también zonales, que irían cubriendo todo el territorio del país.

Finalmente, se organizaría un nuevo paro nacional, si hasta entonces no se llegó a un acuerdo sobre el problema.

En cuanto a las posibilidades de acuerdo con la Secretaría de Comunicaciones, dice el comunicado que se ven entorpecidas por el secreto con que ese organismo estatal realiza las gestiones sobre aumentos ante la Secretaría de Hacienda. "Si bien se dice al gremio que continúan las gestiones —dice la nota— no se aclara en qué consiste el plan sometido a consideración de las autoridades económicas".

EN EL TRANSPORTE METROPOLITANO SE CUMPLIO OTRO PARO

BUENOS AIRES, 13 (UPI). — A las 8 de hoy, normalizaron sus servicios las líneas de transporte colectivo agrupadas en FATAP que a las 23 de anoche llevaron a cabo un nuevo y sorpresivo paro, en demanda de un régimen tarifario "realmente justo y compensatorio". La medida de fuerza provocó un sinnúmero de inconvenientes a millares de personas que habían concurrido a cinematógrafos, restaurantes y lugares de diversión, y que vieron impedido el normal regreso a sus hogares.

La cesación de los servicios no fue total, sin embargo, pues 30 de las 300 líneas de transporte privado que circulan por la ciudad no se plegaron al paro patronal.

Frei formuló advertencias

Se produjo un sangriento choque entre soldados y mineros del cobre

SANTIAGO DE CHILE, 13 (UPI). — El presidente, Eduardo Frei, en un discurso pronunciado por radiofonía y televisión a todo el país, sin mencionar a los comunistas manifestó: "Los que fueron derrotados por la acción democrática en las elecciones desean recurrir a la violencia. Buscan perjudicar al gobierno nacional e internacionalmente, y dicen después que en Latinoamérica los cambios y transformaciones no pueden hacerse en la democracia. Tratando de doblegar al gobierno con acciones contrarrevolucionarias por grupos organizados.

"Tengo sólo dos caminos: inclinarme ante aquellos que buscan destruir la economía nacional y lanzar a la nación en el caos; o cumplir mis obligaciones como jefe del Poder Ejecutivo", manifestó el primer magistrado.

Agregó que el cobre es la piedra de toque de la vida económica de Chile, y que el gobierno perdió, con la huelga del cobre, el equivalente a 57 millones de dólares, o sea, lo bastante para construir 500 escuelas.

La acción popular marxista exhortó a los trabajadores a "resistir la violencia reaccionaria y a repudiar la matanza de trabajadores".

Ayer hubo un sangriento choque entre los soldados y cientos de mineros de cobre dirigidos por líderes comunistas en el campamento minero de El Salvador, de la compañía Anaconda.

Los soldados (alrededor de 85) se movilizaron para tomar posesión de la sede sindical en un vecindario de familias de mineros. La razón de dicha medida fue que francotiradores emboscados habían hecho fuego sobre la tropa que trataba de hacer cumplir una orden dictada el miércoles por el gobierno, para que los trabajadores en huelga volvieran a sus puestos.

El comunicado del gobierno dice lo siguiente, respecto al choque: "Rodeados y atacados con revólveres, cuchillos, piedras y otros elementos, el capitán al mando de las tropas ordenó que éstas rechazaran el ataque. Ocurrió entonces un intenso tiroteo que duró casi media hora, durante el curso del cual la fuerza pública retrocedió lentamente hasta una estación de la policía, donde fue sitiada, hasta que finalmente tuvo que usar armas automáticas para impedir un asalto al edificio". La turba se desbandó cuando llegaron tropas de refuezo al lugar.

Es el primer derramamiento de sangre que se registra en varios meses de desórdenes comunistas, motivados, al parecer, con el propósito de crear dificultades al presidente Frei y al Partido Demócrata Cristiano.

Agradecimiento indio al gobierno italiano

NUEVA DELHI, 13 (ANSA). — Indira Ghandi, primer ministro de la India, transmitió por medio de su ministro de Exteriores, Swaran Singh, al embajador italiano en la India, el encargado de hacer llegar al presidente italiano Giuseppe Saragat el agradecimiento oficial del gobierno indio por la conmovedora prueba de solidaridad y simpatía que Italia ha tenido con tanta espontaniedad y empuje con el pueblo indio.

Está en Asunción un ministro de Salta

ASUNCION, 13 (AFP). — Se encuentra en esta ciudad el ministro de Gobierno de la provincia argentina de Salta.

El Sr. Carlos Alberto García aseguró la participación paraguaya en el Festival Internacional del Folklore, a realizarse en la ciudad argentina de Salta y mantuvo conversaciones con el ministro de Obras Públicas sobre la proyectada unión de la red vial salteña con la ruta transchaco del Paraguay.

Será procesado en Lima un jefe de guerrilleros

LIMA, 13 (ANSA). — Héctor Bejar, el último de los jefes de guerrillas que cayó en manos de la policía en esta capital, será juzgado públicamente y con las garantías legales correspondientes, anunció el ministro de Gobierno y Policía, Dr. Javier Alva Orlandini, al ser entrevistado por los periodistas durante la reunión semanal de ministros.

Dijo también Alva Orlandini, que la estudiante chilena Zubia Poblete, que fuera capturada recientemente con un grupo de activistas que distribuían propaganda comunista bajo la dirección de Jorge Tamayo Flores, no fue deportada del país, sino devuelta a su patria, ya que es menor de edad y sus familiares la reclaman". Refiriéndose a las guerrillas de Ayavaca, departamento de Piura, que comandaba Héctor Bejar, declaró que han quedado totalmente disueltas.

Un subsidio para los obreros sin trabajo auspician en Tucumán

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 13 (Telam). — El diputado Ramón Rosario Cativa, de la bancada de Acción Provinciana, presentó un proyecto de ley por el que auspicia un subsidio de 10 millones de pesos para ser distribuídos por partes iguales entre los obreros desocupados y parceleros del ingenio Santa Ana.

También propicia la designación de una comisión compuesta por tres diputados y tres senadores para que juntamente con la comisión directiva del sindicato filial FOTIA del mencionado establecimiento, hagan entrega de los fondos referidos.

Préstamos para los productores citrícolas

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 13 (Telam). — Préstamos del 70 por ciento del valor de tasación o de adquisición, dispuso el Banco de la Provincia acordar a los productores citrícolas, con el fin de apoyar financieramente la mecanización de las dichas actividades. Serán beneficiarios de estos créditos los citricultores propietarios clientes del banco, con capacidad y moralidad reconocidas, que por sus antecedentes hayan demostrado poseer suficiente idoneidad como para obtener reales beneficios de las maquinarias e implementos a adquirir.

DISERTACION DEL SECRETARIO DE AGRICULTURA Y GANADERIA

ALUDIO A ASPECTOS DE LA PRODUCCION EN AUSTRALIA Y NUEVA ZELANDIA

BUENOS AIRES, 13 (Télam). — En el local de la Sociedad Científica Argentina, disertó el secretario de Agricultura y Ganadería, ingeniero Walter F. Kugler.

El orador se refirió a un tema sobre la lana en Australia y Nva. Zelandia y fue presentado por el Ing. José T. Luna, presidente de la Sociedad Argentina de Agronomía, que auspició la conferencia, quien anunció que con ese acto la entidad iniciaba su ciclo cultural de 1966.

Al iniciar su disertación, el Ing. Kugler señaló que Australia y Nva. Zelandia, así como la Argentina, dependen para el desarrollo de sus respectivas economías, en gran medida, de la exportación de productos agropecuarios.

Añadió que el valor de esos productos representan en Australia alrededor del 70 por ciento y que en Nueva Zelandia y la Argentina, aproximadamente el 95 por ciento; recordó, además, que Argentina, cuenta con un territorio tres veces más grande y la mitad de la población del país, mientras que Nueva Zelandia dispone de una superficie igual a la décima parte del territorio argentino con la misma densidad de población.

Dijo luego el Ing. Kugler que mientras la población de ganado ovino aumentó en aproximadamente el 60 por ciento desde la terminación de la guerra en Australia y Nva. Zelandia, en la Argentina disminuye en una proporción del 6 por ciento; agregando que la diferencia en volumen de lana es mayor, del 70 al 80 por ciento, motivada por un superior rendimiento de lana por cabeza, que en el caso argentino se mantuvo estacionario a un nivel de 4 kilogramos por animal.

Señaló a continuación que en relación con la competencia cada vez mayor de las fibras sintéticas, el consumo de éstas en el mundo aumentó más de 4 veces desde 1953 a 1964, mientras el de la lana sólo aumentó el 15 por ciento.

Acotó que en la Argentina en igual lapso, el consumo de fibras sintéticas aumentó cuatro veces, mientras que en los Estados Unidos fue tan sólo de algo más de dos veces.

El disertante ilustró al auditorio con diapositivas sobre diversos aspectos de la producción y comercialización de lanas en los países visitados.

Destacó la extraordinaria trascendencia que en Australia y Nva. Zelandia tuvieron las investigaciones sobre las características y capacidad de uso de los suelos en función de producción agropecuaria.

Indicó, al respecto, que en Nueva Zelandia, cuando comenzó a poblarse ese país hace algo más de un siglo, la productividad natural de los suelos era muy baja o nula, con apenas 25.000 hectáreas de todo el territorio en condiciones de ser cultivadas.

Agregó que los elevados niveles de producción que caracterizan hoy a aquel país, son el resultado de un continuado esfuerzo en el mejoramiento del suelo, a través del drenaje, fertilización, implantación de pasturas y racional manejo de las majadas.

Expresó el Ing. Kugler que los neocelandeses realmente construyeron su suelo agrícola, contando a su favor sólo con un clima adecuado para ello.

"En Australia, por otra parte —dijo finalmente el Ing. Kugler— tuve la oportunidad de observar en pleno desarrollo una colonización en tierras originalmente improductivas".

LA AFLUENCIA DE TURISTAS A MAR DEL PLATA

MAR DEL PLATA, 13 (Télam). — Fue muy reducido el movimiento turístico por la ruta dos. Entraron a la ciudad en 296 automóviles y 63 ómnibus, 3.365 personas, mientras que salieron en 437 autos y 67 ómnibus 3.604 personas.



Aspecto del edificio de la estación terminal de ómnibus inaugurada en la fecha

INAUGUROSE LA TERMINAL DE OMNIBUS EN PARANA

LA MISMA LLENA UNA SENTIDA NECESIDAD DE LA POBLACION. OTROS DETALLES

PARANA, 13. — En la fecha, coincidiendo con un nuevo aniversario del natalicio del general Francisco Ramírez, la Municipalidad procedió a la inauguración oficial del edificio de la terminal de ómnibus "El Supremo Entrerriano", que se levanta en Cinco Esquinas. Dicha obra queda incorporada al patrimonio de la ciudad destacándose en el aspecto edilicio de la zona.

La ceremonia tuvo lugar en las últimas horas de la tarde en el local de la estación y fue presidida por el intendente municipal, Sr. Maximino Aldasoro, quien en la oportunidad fue acompañado por altos funcionarios, concejales y numeroso público.

En primer término se ejecutó el Himno Nacional y seguidamente el arzobispo de Paraná, monseñor Adolfo Tortolo, procedió a la bendición del edificio; a continuación usaron de la palabra un representante de la Asociación de Comerciantes de Cinco Esquinas y el intendente, Sr. Aldasoro.

Cabe consignar que celebrando este acontecimiento, la Asociación de Comerciantes de las Cinco Esquinas ha dispuesto la habilitación de diversos kioscos y durante la noche actuarán diversos números artísticos.

Coincidiendo con esta inauguración, el Departamento Ejecutivo ha suscripto un decreto por el cual se aprueba el llamado a licitación pública efectuado recientemente, para la adjudicación en concesión de la explotación integral de los servicios de hospedaje, restaurant, bar y confitería en la terminal de ómnibus.

Con tal motivo se adjudicó al Sr. Miguel Yañez Martín, la concesión por el término de diez años, de dichos servicios, por la suma de $ 101 mil mensuales y el 11 por ciento sobre los ingresos brutos de la explotación.

Otorgamiento de becas

PARANA, 13. — La sección Becas del Consejo de Educación de la provincia comunica a los interesados que el 15 de abril vence el plazo, indefectiblemente, para la presentación de las solicitudes de becas que otorga el organismo educacional.

Estas se reciben en la oficina arriba señalada, S. Martín 712, en el horario de 7 a 13, donde también pueden recabarse informes acerca de las mismas.

Nuevo plazo para el pago de impuestos

PARANA, 13. — Están eximidos de multas por infracciones y recargos por mora los contribuyentes que abonen lo adeudado hasta el 15 del corriente por concepto de actividades lucrativas y ley 4505, que han sido inspeccionados a partir del 1º de junio de 1965.

Se acordó plazo improrrogable y único hasta el 15 del corriente para el pago de los impuestos, tasas y contribuciones con solamente el 30 por ciento de las multas y recargos que por mora e infracciones hubieran correspondido.

Quedan comprendidos en esta franquicia los impuestos, tasas y contribuciones establecidos en el cuerpo legal tributario y leyes impositivas especiales y los deudores morosos por igual concepto demandados por vía de apremio que abonen lo adeudado y los gastos causídicos.

El 31 del corriente vence el plazo para el pago de la contribución por mejoras de caminos afirmados.

La terminación de trabajos en dos aeródromos

PARANA, 13. — El ministro de Hacienda, Economía y Obras Públicas, Sr. César Luis Corte, anunció que se han otorgado los importes de subsidios para la terminación de dos importantes obras para el incremento y mejor desarrollo de la aeronavegación en el territorio entrerriano.

Se girará al Aero Club de Gualeguaychú la suma de $ 2.500.000 para la terminación de la pista de aterrizaje y a Concordia, el importe de $ 1.500.000 para iguales trabajos en el aeródromo El Espinillar.

Incorporación de una comuna al régimen de la ley 3.600

PARANA, 13. — En el despacho de la Presidencia de la Caja de Jubilaciones y Pensiones de la provincia, con la presencia del titular de la citada repartición, Sr. José Cayetano Vitali, y de los Sres. Dr. José E. Larocca y Juan Cardozo, intendente municipal y secretario de hacienda respectivamente, de la Municipalidad de Concordia fue suscripto el convenio de incorporación de la mencionada comuna al régimen previsional de la provincia.

Mediante dicho acto, han quedado incorporados al sistema de la ley 3600 y sus modificaciones todos los beneficiarios de la ex Caja Municipal de Jubilaciones, Pensiones y subsidios de Concordia, significando un trascendente paso, ya que los beneficiarios —por aplicación de la ley 4418 (82 y 75% móvil) verán incrementados sus ingresos en forma considerable, llegando en algunos casos a duplicar los haberes que percibían al 28 de febrero próximo pasado, comenzando a cobrar en el ámbito de la ley provincial con las asignaciones correspondientes al corriente mes.

Mañana viajará al sur otro contingente de usuarios de gas

BUENOS AIRES, 13 (Télam). — Para mañana está prevista la partida desde la capital federal, de un segundo contingente de usuarios de gas, en la iniciación de una gira que comprenderá la visita a las instalaciones que la empresa Gas del Estado posee en Mendoza, Bariloche, Neuquén, Comodoro Rivadavia, Mar del Plata y Córdoba. Conforme con un programa dispuesto por la mencionada empresa estatal, de la gira participan dos usuarios por cada una de las provincias argentinas, la capital federal y el territorio nacional de Tierra del Fuego, seleccionados mediante un sorteo oportunamente realizado.

Se procura, mediante este plan, vincular aún más a los usuarios con la empresa Gas del Estado, haciéndoles conocer de manera directa todo lo vinculado con el procesamiento del gas natural y del licuado.

Una campaña contra las roedores, iniciose

PARANA, 13. — Ante la aparición de roedores sobre la zona afectada por la inundación, especialmente en Puerto Viejo, la Dirección de Salud Pública Municipal, por intermedio de la sección Desinfecciones, ha iniciado una intensa campaña de desratización.

También hace saber que cualquier novedad que la población advierta, especialmente para adoptar medidas preventivas, debe comunicarla al teléfono 11.875, como asimismo, las personas que deseen adquirir raticidas podrán recabarlos en la Dirección de Salud Pública a precios módicos.

Aniversario de la II Brigada Aérea

PARANA, 13. — Con motivo de cumplirse el 17o. aniversario de la creación de la II Brigada Aérea, las autoridades de dicha guarnición han dispuesto celebrar dicho acontecimiento con diversos actos que se cumplirán el 15 del corriente a las 8, en las instalaciones de la mencionada unidad.

ESTUDIARAN LA ECONOMIA DEL PAIS TECNICOS DE LA UNION

REALIZOSE UNA REUNION DE PRENSA EN EL INSTITUTO TORCUATO DI TELLA

BUENOS AIRES, 13 (Télam). — Se llevó a efecto, en el Centro de Investigaciones Económicas del Instituto Torcuato Di Tella una conferencia de prensa, durante la cual se informó acerca de la labor que desarrollarán en nuestro país los profesores norteamericanos Henry S. Ferns, Edwin S. Maynes y Edward L. Whelwrigth, relacionada con la búsqueda de principios económicos aplicables en la Argentina.

La tarea de estos técnicos en economía está patrocinada por instituciones como la Al D. Ford, Universidad de Harvard y Astro Fundation, y sus trabajos aquí versarán específicamente, sobre métodos de proyección a corto plazo de los gastos de consumo privado labor a cargo del profesor Maynes, que se realizará con la colaboración del Conade y que forma parte de uno de los objetivos básicos del CIE, en lo que se refiere a intensificar trabajos conjuntos de investigación con otros organismos privados e instituciones estatales, y un estudio sobre análisis comparativo del proceso de industrialización en la Argentina y Australia —por cuenta del profesor Whelwrigth y el Dr Aldo Ferrer—, que contemplará el incremento industrial de ambos países durante el período de posguerra. En especial, este estudio analizará la relación entre la industria y el resto de la economía particularmente con el sector agropecuario; el desarrollo reciente de la industria en términos de producción, empleo y productividad, la estructura industrial, el nivel de costos y el grado de protección. Las conclusiones que de ello se obtengan probablemente dilucidarán problemas estratégicos de política económica en ambos países.

SAN CRISTOBAL

El intendente municipal de esta ciudad, leyó su mensaje anual

SAN CRISTOBAL, 13. — En reunión del Concejo Municipal, el Sr. intendente municipal, procedió a dar lectura a su mensaje, correspondiente a la labor desarrollada durante el ejercicio 1965. Entre los aspectos que trata, cabe consignar los siguientes: Obras públicas: construcción de un nuevo pozo para la obtención del agua destinada al riego, construcción de 20 alcantarillas de distintos tipos y 14 pasillos, se llevó a cabo y se nivelaron tres mil metros de cunetas paralelas a la ruta 2, se construyeron 1.600 metros cuadrados de piso de hormigón en la plaza Rivadavia; se reforestaron plazas, paseos, matadero, calles, etc. con 2.400 plantas provistas por el Ministerio del ramo, se llevaron a cabo trabajos de arreglos en el inmueble de calle Dr. Gerónimo Lassaga y Edison; se ejecutaron en el cementerio municipal por contrato nuevas secciones de nichos, se llevaron a cabo mejoras en el matadero municipal, atención de las calles urbanas y suburbanas y caminos de acceso al municipio, se fabricaron por contrato 50.000 ladrillos empleados en las distintas construcciones, además en el inmueble de la manzana 45, se instaló un nuevo depósito para combustibles con surtidor y se construyó una fosa para engrase de los automotores.

Para aficinas de obras públicas, destacó la importancia de la tarea realizada en el ejercicio finalizado. Talleres municipales, que comprende las siguientes secciones: mecánica, herrería, carpintería y de pintura, el trabajo ha sido intenso y de positivos beneficios para la dependencia. Maquinarias, herramientas, útiles, etc.: ese rubro ha sido acrecentado en la medida indispensable con ajuste a las economías propuestas. Movimiento general: seguidamente y en forma sintética, el señor Cabutti, se refirió a las siguientes secciones: cementerio, matadero municipal, oficina de patentamiento policía municipal. Desarrollo económico financiero año 1965. Presupuesto general para sueldos y gastos: sueldos y gastos ordinarios y extraordinarios $ 21.536.500, aumentos autorizados $ 400.000, total neto $ 21.936.500 economía de inversión $ 2.098.757,04 total invertido $ 19.837.742,96. Cálculo de recursos: inicialmente calculado $ 21.536.500, aumentos posteriores calculados $ 400.000 total neto $ 21.936.500. Recaudación parcial en menos 4 millones 472.084,[illegible] pesos, recaudación parcial en más $ 2.614.131,65, total recaudado 20 millones 087.546,73 pesos. Discriminación de la diferencia de 1 millón 857.953,27 pesos, recursos ordinarios calculados $ 12.756.500, recaudado 10 millones 525.217, diferencia en menos $ 2.231.283, recursos extraordinarios: recaudado $ 9.553.329,73, calculado $ 9.180.000, diferencia en más $ 373.329,73, déficit del cálculo de recursos 1 millón 857.953,27 pesos. Deudas: el volumen de las mismas al 31 de diciembre de 1965 asciende a un total de 4 millones 509.146,56 pesos.

En sus palabras finales, el intendente expresa: "esta exposición sintética hecha a V. H. de rendición de cuentas e informe sobre el estado y desenvolvimiento administrativo de esta Municipalidad, permitirá a los Sres. concejales formarse la más ajustada idea sobre la labor cumplida por el D. Ejecutivo a mi cargo, síntesis basada en el cumplimiento de las ordenanzas, conformadas y sancionadas tras conciente análisis".

Agregando seguidamente su profundo agradecimiento al personal municipal por la voluntad puesta de manifiesto al adaptarse convenientemente a ese constante reordenación general, sin la que no habría sido posible mantener al día la administración y regular minuto a minuto el desarrollo económico financiero del año fenecido, pese a las dificultades económicas de público conocimiento que debió soportarse. Igualmente agradeció a los concejales por la incansable actividad cumplida, al prestar atención a los múltiples requerimientos formulados.

FRANCK

A damnificados por la creciente de las aguas prestarán colaboración

FRANCK, 13. — La sociedad de Socorros Mutuos [illegible] Fraternal de esta localidad formula un llamado al comercio, industria y pueblo en general, para que presten su colaboración en la campaña de ayuda a los damnificados por la inundación.

A tal efecto, ha dispuesto que en su sede social se reciban ropa usada en buen estado, [illegible] y cualquier donación durante el día de hoy y mañana de 9 a [illegible] y de 16 a 20.

EL LITORAL

Domingo 13 de marzo de 1966

Fundado por don SALVADOR CAPUTTO el 7 de agosto de 1918

Registro de la propiedad intelectual No. 800.967

Director: Riobó Caputto

HUELGAS Y RETIRO DE COLABORACIÓN

No hay duda de que en el ejercicio del derecho de huelga, en el sector de los servicios públicos, nuestro país o, mejor dicho, su movimiento gremial acaba de sentar la jurisprudencia más avanzada, si así puede llamarse a ese accionar absurdo que periódicamente deja a la población sin prestaciones esenciales y ocasiona perjuicios irreparables a su economía. La huelga en sí para paralizar las tareas, abandonando los lugares de trabajo, ya no se decreta y se la reemplaza con otra gimnasia de resultados más efectivos. Para soslayar el riesgo de los descuentos, de las conminaciones que pueden llegar a la movilización del personal, los dirigentes inventaron primero el trabajo a reglamento y luego lo que se conoce como retiro de colaboración, como si los obreros y empleados no tuvieran la obligación elemental de realizar su esfuerzo laboral de acuerdo con la ley y de colaborar para que los servicios mantengan su regularidad y eficiencia a fin de que los usuarios no resulten defraudados con el cobro de tarifas que acrecen sin solución de continuidad y que hace tiempo ya han pasado la barrera de lo justo y de lo ecuánime. Así, hace pocos días el país ha salido del enojoso conflicto de los telefónicos que mantuvieron por varias quincenas el retiro de colaboración, dejando un saldo de más de cuarenta mil aparatos interrumpidos que quién sabe cuándo serán rehabilitados y con la agravante de que a los abonados privados del servicio se les cobra puntualmente la factura bimensual.

Y lo que está ocurriendo con el personal de Correos, que también ha adoptado esta táctica de no colaborar, es el ejemplo de las consecuencias imprevisibles que pueden alcanzar las actitudes de ese tipo. El gremio tendrá sus razones que son muy respetables en cuanto procuran mejorar los salarios y obtener un nuevo estatuto, pero no tiene derecho a crearle a la población el problema tremendo de mantenerla durante semanas totalmente incomunicada. No se reparte la correspondencia ni se despachan los telegramas y ya se cuentan por millones las piezas retenidas. El personal concurre a las oficinas, pero prácticamente no realiza ninguna tarea de utilidad para el público, y hasta los comunicados del gremio sobre el cese de esa medida de fuerza para la zona de la inundación aparece como una especie de humor negro, pues saben los dirigentes y se da cuenta el vecino angustiado que se acerca a una agencia postal que es imposible individualizar la carta con destino a cualquier distrito incluido en la región de catástrofe porque las sacas no se abren y están todas apiladas en los depósitos.

Si la correspondencia no se clasifica no tienen razón para alardear de una solidaridad imposible de concretar ilusionando a los propios trabajadores, que son los más dentro de los cientos de miles de damnificados por la inundación, sobre el recibo de las buenas o malas nuevas que les envían sus relaciones amistosas o comerciales o el arribo oportuno de un giro por salarios, anticipo de un préstamo o saldo de una deuda. Lo cierto es que resultaría mejor y exhibirían más elevada moral de lucha si anunciaran una huelga con abandono de tareas en lugar del retiro de colaboración, pues así se evitaría que la gente engañada siguiera depositando en los buzones la carta que llegará tarde o nunca, pues bien se sabe que la mayor parte de las piezas retenidas no llegarán a destino aun cuando se normalicen las tareas.

Es lamentable que conflictos laborales en esa zona de los servicios públicos tomen este cauce explosivo para perjudicar única y exclusivamente a los usuarios, porque al parecer el Estado a través de su autoridad constituída ya se ha habituado a encogerse de hombros, a desdeñar con su indiferencia a los reclamantes y dejar hacer en tanto los diferendos no desemboquen en una crisis total. Y ahora, como colofón, tendremos en los próximos días la huelga de los docentes y los paros en los ferrocarriles, con escasas perspectivas de solución, como si el país pudiera continuar sometido a estos continuos impactos que lo paralizan y deterioran su economía. A nadie escapa que si este clima de huelgas, trabajo a reglamento y retiro de colaboración en los servicios públicos no se disipa, el colapso sobrevendrá tarde o temprano. Cuando un establecimiento privado cierra sus puertas por un conflicto gremial los perjuicios pueden graduarse en su importancia y absorberlos las partes en plazos más o menos breves o diferidos; pero cuando son los servicios los que se paralizan, los daños hay que medirlos en función del país, de las necesidades vitales de su población, de su estabilidad económica y hasta social y política.

Por eso hay que enfrentarlos frontal y decididamente, sin ninguna reserva o especulación electoral, poniendo a todo el mundo dentro de la ley, a los que no trabajan y a los que simulan trabajar concurriendo a horario para cruzarse de brazos. Y para esto no hay necesidad de apelar a la violencia, de responder con la fuerza a una actitud de resistencia que linda con el desacato, sino simplemente poner en movimiento los recursos que la ley proporciona, comenzando por aquellos que, asegurando el funcionamiento de las estructuras gremiales, imponen el cumplimiento de deberes y obligaciones para con la comunidad y para con el propio Estado, que no es un patrón más, sino la institución que debe proveer y asegurar la continuidad de los servicios públicos a su cargo.

Concejo Municipal

El bloque del MID auspicia contactos con contribuyentes

Proyecto de comunicación al D. E.

Con la firma de los concejales Luis Manuel Mántaras, Mauricio Arabarco y Celso Osella, integrantes del bloque del Movimiento de Integración y Desarrollo, ha sido depositado en la secretaría del Concejo un proyecto de comunicación al departamento ejecutivo, expresando el deseo de que aquél mantenga reuniones inmediatas con los representantes de los sectores contribuyentes de la ciudad, a los fines de reconsiderar aspectos de la ordenanza impositiva vigente y posibilitar un proceso de tributación que, contemplando reales necesidades de la comuna, no agote la capacidad contributiva de los sectores vecinalistas y de las fuerzas vivas.

En los considerandos, los autores del proyecto recuerdan que pese a la información en contrario del D. E. el bloque votó en contra del proyecto de ordenanza impositiva y reiteró que era imposible sancionarla, sin tener en cuenta a quiénes deben pagar las contribuciones anunciando en el recinto que el carácter confiscatorio de la misma daría lugar a un movimiento de resistencia, que crearía serios problemas al municipio por no contar con recaudaciones normales.

El Supremo Entrerriano

El 13 de marzo de 1786 nació en la villa de Arroyo de la China —hoy ciudad entrerriana de Concepción del Uruguay— Francisco Ramírez que habría de ser la figura representativa por antonomasia de la "entrerrianía" y uno de los grandes caudillos argentinos, forjadores de los pactos que nos condujeron a la organización nacional.

Aquel año 1786 fue decisivo para los destinos del litoral pues nacieron las dos personalidades más representativas en el arraigo de sus respectivos pueblos: Ramírez, en Entre Ríos, y Estanislao López en Santa Fe.

Don Juan Insiarte fue su primer maestro y luego, hombres formados en los conocimientos filosóficos y clásicos como los sacerdotes Agüero y Redruello, abrieron caminos a su clara inteligencia.

Era oficial de "Cívicos" cuando estalló la Revolución de Mayo a la que adhiere con mayor fervor y, cuando los realistas al mando de Michelena invaden el territorio entrerriano, Ramírez es el nexo de unión de los que defienden a la provincia en ambas márgenes, la del Paraná y la del Uruguay.

Producido el Exodo Oriental a consecuencia del desastroso armisticio de octubre de 1811, Artigas se establece en territorio entrerriano y comienza a propagar sus ideas federalistas. Ramírez se forma en ellas y es pronto uno de los más destacados jefes que tiene Artigas. Nombrado comandante de Concepción del Uruguay comienza a crecer en nombradía y en prestigio por su valor y su innato sentido de gobierno.

En 1814 se ha producido ya la lucha entre Artigas y el Directorio con su repercusión en Entre Ríos y Santa Fe. Ambas provincias serán invadidas. Montes de Oca, en 1817, y Marcos Balcarce en 1818, son los jefes de los ejércitos invasores.

Ramírez es el defensor de su provincia y obtiene decisivos triunfos, primeramente en el combate de Santa Bárbara, en el Arroyo de Ceballos, donde las bravas caballerías a su mando destrozaron a las fuerzas porteñas; luego en El Saucesito donde en audaz maniobra arrolló a los invasores directoriales. Casi de inmediato deberá luchar contra nuevos invasores que vienen esta vez al mando de fuerzas portuguesas.

Esta agenda bélica convierte a Francisco Ramírez en el caudillo indiscutido de su tierra y en 1820, junto con Estanislao López vencen a Rondeau en la batalla de Cepeda y obtienen la firma del Tratado del Pilar "piedra angular de nuestra libertad republicana y base de la organización federal de la República".

Este tratado distanció a Ramírez de Artigas, y en lucha ambos caudillos, el entrerriano obtiene reiteradamente el triunfo obligando a Artigas a internarse en el Paraguay.

Poco después Ramírez crea la "República Entrerriana" que comprendía los territorios de Entre Ríos, Corrientes y Misiones y, elegido Supremo, forma con acertado asesoramiento los magníficos Reglamentos para el gobierno donde se destaca el afán del caudillo por difundir la enseñanza en su pueblo.

Un año más tarde, en una gris mañana de julio de 1821 que Leopoldo Lugones ha evocado en magnífico logro poético, caía el Supremo Entrerriano, en la jornada de Río Seco perdiendo bravamente su vida por defender la de la mujer que amaba que había caído prisionera de los enemigos del caudillo inmolado.

Reclama por la falta del servicio postal la Bolsa de Comercio

Las autoridades de la Bolsa de Comercio de Santa Fe, han hecho una presentación epistolar por ante la secretaría de Comunicaciones de la Nación, con respecto a la aplicación de medidas de fuerza por parte del personal de Correos y Telecomunicaciones.

"Si dichas medidas —dice— cuando se las aplica al sector privado acarrean a la economía los cuantiosos daños que nadie ignora, fácil es imaginar la gravedad de su repercusión en el caso de los servicios públicos, que se acentúan en grado inestimable si estos servicios son de carácter esencial como ocurre con los que corresponden al personal dependiente de esa secretaría, puesto que quien sufre directa y totalmente las consecuencias, no es precisamente el Estado, sino la población del país, sin excepción de sectores sociales.

Dice más adelante, que ya se trate de un estado de huelga o del denominado retiro de colaboración, la aplicación sistemática de estas medidas en los servicios públicos, ha colmado con creces la tolerancia y la paciencia de la población, y de ahí la unanimidad de su repudio a tales medidas.

Concluye solicitando que se dé a su nota los alcances de un franco testimonio de la identificación de la entidad con los justos anhelos del país, en punto a la permanente eficiencia y seguridad de los servicios a que se ha hecho referencia.

Censura la actitud de legisladores el magisterio católico

Se iría a una huelga por tiempo indeterminado

Un enérgico comunicado ha dado la Asociación del Magisterio Católico y en el hace referencia al comportamiento de ambas bancadas del oficialismo al tratarse, en la sesión del jueves último los proyectos del P. E., relacionados con la situación económica de los docentes provinciales.

En la sesión de Diputados, el bloque oficialista votó en contra de las iniciativas y en el Senado, el bloque de la misma orientación, quebró el quórum, para que esos proyectos no pudieran ser sancionados.

Frente a esa situación, la Asociación ha dado la siguiente declaración: "Que deplora profundamente la falta de sensibilidad del equipo, que con sus marchas y contramarchas, pretende negarle al magisterio lo que en justicia le corresponde; que el juicio categórico y definitivo de la asamblea provincial de docentes, del 2 del corriente mes, sobre la responsabilidad del P. E., hay que hacerlo extensivo ahora también a los señores legisladores de su misma corriente política; que no deben llamarse a engaño las autoridades, pues se equivocan profundamente si piensan que van a detener con estas medidas, al movimiento vigoroso y pujante del magisterio. Lo resuelto por la asamblea de docentes es irreversible y no hay otra alternativa que satisfacer las justas aspiraciones del gremio o sufrir las consecuencias de la huelga por tiempo indeterminado; que la situación se agrava más aún, si se piensa que hasta la fecha el P. E. no ha abonado los sueldos del mes de febrero ni siquiera ha anunciado una probable fecha futura, contrariamente a lo prometido reiteradamente, de que se abonarían del 1 al 10 de cada mes, y que los interinos y reemplazantes no han cobrado sus sueldos desde hace varios meses".

Finalmente exhorta a todo el magisterio para que mantenga la unidad en torno a la comisión pro mejoras económicas "en la seguridad de que la causa que defienden, que es justa, va a triunfar en forma total y definitiva".

Un curso para lisiados se dictará en Bs. Aires

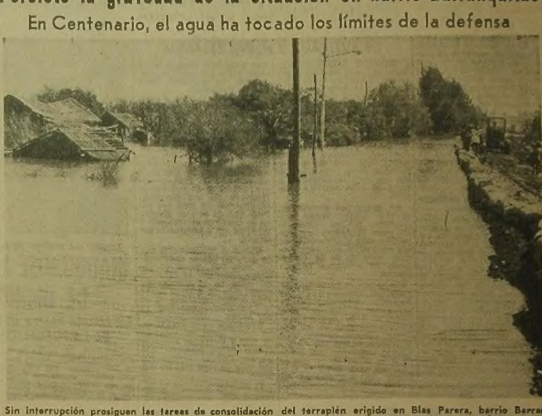
La comisión provincial de rehabilitación del Lisiado informó que en la capital federal, del 4 al 8 de abril, se dictará el primer curso sudamericano de deportes y recreación para lisiados del aparato locomotor. Podrán participar de él médicos, sicólogos, terapistas físicos y ocupacionales y profesores de educación física. Las clases serán teóricas y prácticas y tienen por objetivo fundamentar, dar a conocer las normas internacionales creadas por el Dr. Ludwing Guttman.

Las prácticas y demostraciones deportivas estarán a cargo de los deportistas lisiados argentinos que intervinieron en las Paraolimpiadas de Tokio, Japón, en el año 1965, obteniendo 18 medallas de oro, 44 de plata y 32 de bronce y el título de subcampeones olímpicos de básquetbol.

Para mayores detalles, los interesados pueden dirigirse al local de Buenos Aires 3738, Santa Fe.

Persiste la gravedad de la situación en barrio Barranquitas

En Centenario, el agua ha tocado los límites de la defensa



Sin interrupción prosiguen las tareas de consolidación del terraplén erigido en Blas Parera, barrio Barranquitas. El avance del agua ha sido detenido, pero se producen filtraciones

Esta mañana, visitamos nuevamente barrio Barranquitas. El agua del Salado, que ha cubierto toda la zona ubicada al oeste de la avenida Blas Parera, está a muy pocos centímetros del límite superior de la defensa de emergencia levantada en dicha arteria.

Según nos informaron técnicos de Vialidad Provincial —algo vencidos por el sueño, luego de varias jornadas de trabajo continuo junto a su personal— el problema no radica tanto en el nivel del río, sino en la posibilidad que tiene la defensa de resistir el socavamiento que producen las filtraciones. Recorriendo B. Parera hasta su intersección con Fray C. Rodríguez, pudimos comprobar la existencia de varios lugares críticos. A la altura de Bolivia, se debió trabajar intensamente para taponar una alcantarilla. Se construyó un cuadrado de tierra y bolsas de arena, y el peligro quedó momentáneamente conjurado.

Mientras tanto, los vecinos contemplan angustiados el panorama que ofrece la notoria pendiente que hay desde el terraplén de la avenida hasta las calles adyacentes, de alguna de las cuales emerge ya el agua filtrada.

Total de evacuados

De acuerdo con los informes del comisario de la seccional 8a., en total se han evacuado del barrio alrededor de 297 familias, ascendiendo el número de personas a 1.200. Si se toman en cuenta los vecinos que abandonaron el lugar por sus propios medios, casi 1.500 personas han emigrado.

El zanjón de Caseros y en el centro

Ya dijimos en ediciones anteriores, que el zanjón de desagüe ubicado a la altura de Caseros y Necochea, se había desbordado como consecuencia de que su boca de salida ubicada en las cercanías del C. Azopardo recibe las aguas del río Santa Fe. Hoy la situación se ha agravado, quedando anegado todo el sector abarcado entre Sarmiento y Marcial Candioti, por un caudal de agua que exhala un olor pestilente y perjudica las condiciones sanitarias. A raíz del nivel del agua, se ha interrumpido el tránsito por las calles Marcial Candioti, Necochea y Seguí. A la altura de Catamarca y Belgrano, también desborda una boca de tormenta, aunque el problema es de mucha menor monta.

Grave emergencia en el Centenario

Toda la zona del Centenario, corre un serio peligro. El agua ha llegado casi hasta el borde mismo del terraplén, provocando algunas brechas que el personal afectado al lugar debe reparar a la desesperada.

Por sus propios medios, muchos vecinos abandonaron sus viviendas, no sólo por el peligro que corren, sino también por las dificultades que comporta vivir en parajes rodeados de agua estancada. Mientras tanto, grupos de vecinos siguen trabajando activamente para superar la situación.

En la Costanera

En la avenida Costanera, allí donde nace la Almirante Brown y están ubicados los pilares del puente viejo, el nivel de la Setúbal ascendió hasta tocar el borde de la costa. El desagüe colocado en el lugar, ya no desagota y recibe el agua de la laguna, anegando con una capa de 10 a 15 ctms el pavimento.

En Guadalupe

Mientras tanto la situación de la zona norte de Guadalupe continúa sin mayores variantes. Las aguas de la Setúbal llegan hasta la altura de calle Azcuénaga, a unas seis cuadras al norte de la plaza. Siempre con relación a la situación en esta zona cabe agregar que Vialidad Provincial procedió a taponar una alcantarilla del ferrocarril a Laguna Paiva entre los kilómetros 8 y 9 y que en el lugar se monta guardia permanente de efectivos policiales y de quinteros del lugar. Estos entran para su desplazamiento por la guardia del GADA 121 hasta donde llega el pavimento que por fortuna no ha sido aún cubierto por la crecida.

Desagotan la calle Necochea

Personalmente nos informó esta tarde el capataz general de Obras Sanitarias de la Nación, que personal de esa repartición procedió a desagotar completamente la calle Necochea, desde bulevar Gálvez hasta avenida Leandro N. Alem. En ese lugar fueron colocadas bolsas de arena y tierra, formándose un muro de contención de manera que esa arteria quedó librada al tránsito.

La situación en Puerto Aragón

Se ha agravado la situación en Puerto Aragón, Dpto. San Jerónimo. Noticias de nuestro corresponsal en Barrancas, suministradas esta tarde telefónicamente, indicaban que las aguas habían invadido la mencionada población sobrepasando la altura del hidrómetro local y desbordando los dos caminos de acceso desde Barrancas.

La población afectada debió ser evacuada por las autoridades, con la colaboración de la comisión pro ayuda constituída al efecto, integrada por fuerzas vivas y funcionarios del lugar.

Más informaciones en Pág. 6a., Col. 3a.

Encomiable labor de entidades benéficas

En todas las circunstancias y acontecimientos —aún en los más lamentables— resulta grato para el espíritu comprobar que por sobre los infortunios existe la solidaridad pública, canalizado muchas veces a través de instituciones benéficas de diversa índole.

Tal el caso de lo acontecido en esta grave emergencia que viven los pobladores ribereños ante la crecida del río Paraná, y la encomiable labor que en beneficio de los damnificados vienen realizando entidades como la filial Santa Fe de la Cruz Roja Argentina y EMAUS, en especial, con la colaboración de muchas otras.

En medio del drama, ello resulta reconfortante porque demuestra que el espíritu solidario de la población —y de quienes la encausan por tales vías— no es una bella palabra, sino una realidad incontrovertible y digna de ser puesta de relieve.

Mientras ella mantenga como hasta ahora su plena vigencia, estará a salvo un factor muy importante: la conciencia de que vivimos en una comunidad digna y de tal denominación. Y es suficientemente conocido que en tanto se mantengan incólumes los valores morales, tanto más difícil será para los avatares de la existencia derrotar a un pueblo, unido frente a la desgracia común.

Siguen colaborando para los afectados por la inundación

Sigue colaborando la población e instituciones en general en la campaña de ayuda a los damnificados por la crecida de los ríos, realizando colectas y enviando donativos a los distintos barrios y zonas de nuestra provincia que se encuentran en tan afligente situación.

Amigos de calle San Martín

La comisión directiva de la Asociación Amigos de calle San Martín, resolvió colaborar en la ayuda a las víctimas de la inundación.

Consecuentemente con ello, los miembros de dicha comisión han contribuído iniciando una colecta entre sus asociados, facultándose a los jefes de cuadras a recibir los importes correspondientes.

Policía de La Capital

La Asociación Cooperadora de la tercera sección policial del departamento La Capital, ha resuelto promover una campaña de ayuda para el personal policial perteneciente a la tercera sección, solicitar la colaboración al vecindario, abrir un registro de damnificados, recomendar al presidente, secretario, comisario de policía y personal que designe la seccional, para que se constituyan en comisión organizadora y procedan a poner en práctica la iniciativa; y por último autorizar a tesorería para que destine una partida de 5.000 pesos para los fines mencionados. Las contribuciones pueden hacerse llegar a la comisaría tercera, San Martín 3401.

Círculo Italiano

Las autoridades del Círculo Italiano han iniciado con la suma de $ 10.000 una colecta entre los socios de la institución, cuyo importe será destinado al fondo de ayuda a los damnificados por la inundación.

A este fin, se informa que la lista respectiva está a disposición de los socios que quieran contribuir con su aporte, en la gerencia de la entidad.

En su oportunidad, se hará entrega a quien corresponda del dinero reunido por este medio.

Club Sirio Libanés

El Club Social Sirio Libanés, ha iniciado una colecta, que hará llegar oportunamente a una de las comisiones constituidas para ayudar a los damnificados.

Quien quiera adherirse puede hacerlo en 25 de Mayo 2740.

Agentes de Propaganda Médica

La Asociación Agentes de Propaganda Médica, ha decidido contribuir con $ 3.000 en alimentos para distribuir entre los damnificados, y hace un llamado a sus socios para que éstos hagan entrega en la medida de sus posibilidades, de medicamentos, en la secretaría de la institución, los que serán entregados a la junta coordinadora de ayuda.

A locales forenses se refiere el Col. de Abogados local

El Colegio de Abogados dio a conocer dos resoluciones relacionadas una con el posible traslado del Registro General de la Propiedad y la otra con el estado precario en que se encuentra el local de los Tribunales y cámaras del Trabajo.

Con relación a la primera situación la entidad destaca que ante la posibilidad de que se traslade al edificio ubicado en San Martín esquina Suipacha al Registro General, se dirigió a la Suprema Corte de Justicia y al ministro de Gobierno haciendo saber la oposición al traslado debido a que esa repartición, por estar íntimamente vinculada al ejercicio profesional diario, no puede instalarse a tanta distancia del Palacio de Justicia. Además —continúa la resolución— se harían casi imposibles las medidas de carácter urgente, con habilitación de horas o no, máxime si se tiene en cuenta que el Registro General funciona con un horario distinto al de los Tribunales. Debe recordarse que para la celeridad de las actuaciones se habilitaron oficinas bancarias y de correos en el mismo local de los Tribunales, y la administración de justicia no puede permitir ahora su desmembramiento. "Desde hace mucho tiempo a esta parte —expresa luego— se ha recargado la labor profesional en beneficio de diversas instituciones, en los juzgados con la confección de cédulas, oficios, exhortos y en el Registro de Propiedades, la ficha para diversos actos, todo ello para eliminar el trabajo o recargo del mismo a los empleados. Sin embargo toda esa colaboración prestada por el profesional para la celeridad del proceso, no se compensa con cierta comodidad y rapidez en los trámites que debe realizar el mismo". Finalmente la nota indica que el edificio actual en que funciona la repartición es inadecuado y peligroso y que es inadecuado también el edificio al cual es posible el traslado por lo que el Colegio de Abogados entiende que debe ser utilizado el local de 9 de Julio y Moreno ex edificio de los Tribunales, que se halla en buenas condiciones de habitabilidad y se encuentra próximo al Palacio de Justicia.

Tribunales y Cámara del Trabajo

Con relación al estado del local de los Tribunales del Trabajo y cámaras respectivas la entidad profesional destaca que esa propiedad, si bien presentaba condiciones de habitabilidad, se está transformando por su abandono, en un edificio inhabitable con techos en pésimas condiciones que en días de lluvia impiden el desarrollo normal del trabajo y existe además el riesgo de la destrucción o mojadura de los expedientes. Entiende el Colegio de Abogados que son necesarias algunas refacciones que harían más apto el lugar y por ello se dirigió a la Corte Suprema de Justicia requiriendo su urgente intervención ante los poderes públicos para que pida las reparaciones y reformas necesarias en el edificio. En el mismo sentido envió una nota al ministro de Obras Públicas de la provincia.

Procúrase solucionar el conflicto textil que existe en "CICLAR"

Una prolongada reunión se llevó a cabo en la presidencia del Departamento Provincial del Trabajo, en cuyo transcurso fue analizado el conflicto gremial existente en la empresa textil CICLAR de la ciudad de Esperanza, con asistencia del titular del Departamento Provincial del Trabajo, Sr. Italo Carlos Marcuzzi; del diputado provincial, Leopoldo Mangold; del director regional del trabajo, Dr. Orlando Ulibarrie; de los miembros del directorio de CICLAR, Sres. Oscar Tricerri y Adolfo Aste, y del asesor legal de esa firma, Dr. Juan de la Peña.

Posteriormente el Sr. Marcuzzi se reunió con el subdelegado de la regional Santa Fe de la CGT, Sr. Cecilio Mafuchi, efectuándose luego una reunión en el despacho del gobernador, resolviéndose tramitar el crédito necesario para poner en marcha al nombrado establecimiento textil, y preservar así la fuente de trabajo con intervención directa en la solución de este problema, del Dr. Aldo E. Tessio.

Inspección y vigilancia

La dirección Regional del Departamento del Trabajo, informó que inspectores de ese organismo procedieron a efectuar verificaciones en Barrancas, Monje, San Jenaro, Centeno, Cañada Rosquín, Suardi, Laguna Paiva y Esperanza, controlando el cumplimiento de disposiciones laborales en estaciones de servicio. Idénticas tareas realizó el personal de la repartición en la ciudad de Gálvez, ante denuncias del Centro Unión Empleados de Comercio.

Seminario sobre "Dirección de la Pequeña Industria"

El Colegio de Graduados de Ciencias Económicas de Santa Fe, pone en conocimiento de sus asociados que en la secretaría de la entidad, 25 de Mayo 1908, teléfono 31924, se encuentra a disposición de los interesados el programa del seminario sobre "Dirección de la Pequeña Industria", que tendrá lugar en ésta entre mañana y el 19 del actual, con los auspicios del Centro de Productividad del Litoral.

También está a disposición de los asociados, la información relativa al monto de inscripción, duración de las sesiones, como así la nómina de expertos, a cargo de los cuales estará el dictado de las clases de los cursos a dictarse.

IACE ofrece vacaciones en EE.UU. a estudiantes

El Instituto Argentino de Intercambio Cultural entre las Américas, facilita a los estudiantes argentinos sus vacaciones de verano en los Estados Unidos. Allí vivirán con familias norteamericanas, irán al colegio en calidad de oyentes y llevarán una vida igual a la de un estudiante norteamericano de la misma edad. Deberán saber la historia y la geografía de su país y la de los Estados Unidos, además de algún conocimiento del idioma inglés.

El estudiante argentino debe gozar de buen concepto en su colegio y estar entre las primera mitad de su clase. La hospitalidad recibida será retribuida por su familia, recibiendo un estudiante norteamericano en su hogar por el mismo tiempo de su permanencia. Se exige un certificado de buena salud y los estudiantes deberán proveerse de un seguro de vida, accidente, internación y cirugía.

Mayores informaciones podrán requerirse en Soler 3909, Buenos Aires.

Se inauguró el nuevo edificio de la escuela Parroquial "San Antonio de Padua" de ésta



Un aspecto del edificio de la Escuela Parroquial "San Antonio de Padua", durante un recreo

En el local de la Escuela Parroquial "San Antonio de Padua", se realizó el acto inaugural del nuevo edificio, integrado por cuatro aulas, una sala de música y demás dependencias. A este acto concurrieron el Arzobispo, monseñor Nicolás Fasolino; autoridades provinciales; el presidente del Consejo de Enseñanza Privada, Dr. Alberto Molina; secretario, vocales e inspectores de esta dependencia.

Luego de la bendición del nuevo edificio, acto que estuvo a cargo del Arzobispo, hablaron el presbítero Atilio Espinosa, representante legal de la escuela; el señor Tomás Villafañe, presidente de la Asociación de Padres, el Dr. Molina, y para cerrar el acto, hizo lo propio monseñor Fasolino. Posteriormente, se sirvió un lunch en el patio del edificio.

Esta escuela empezó a funcionar el 1o. de abril de 1960, con un jardín de infantes y una inscripción de 40 alumnos. Actualmente cuenta con 240 inscriptos en ocho secciones de grados, de 1o. inferior a 5o. grado. Dirige el establecimiento desde su fundación, la señorita María de los Angeles Cortés, a quien secundan ocho maestras de grado, tres maestras especiales y dos porteros.

En el corto lapso de su actuación en el barrio, esta escuela ha logrado un prestigio bien ganado, que se traduce en la cantidad de alumnos inscriptos y en la colaboración de padres y vecinos, con cuyos aportes se ha levantado este edificio y se ha proyectado otra planta. En la actualidad se trabaja en revoques y pintura.

En oportunidad de la iniciación de las clases del corriente año, hablaron la directora y la inspectora seccional del Consejo de Enseñanza Privada, señorita Hortensia Baravalle.

Se han creado diversos cursos de aprendizaje en la escuela No. 225

El Consejo Nacional de Educación Técnica ha creado en la Escuela Nacional de Educación Técnica Femenina No. 225, sita en calle Iturraspe 1844, en el curso de aprendizaje nocturno las siguientes especialidades: confección del vestido y curso de bordado a máquina. El primero de estos habilitará a la persona en la confección y corte de prendas de vestir mientras que el segundo habilita para el bordado a máquina y capacita para el bordado en general.

Además se dictarán materias especiales de dibujo y matemática teniendo dichos cursos una duración de dos años. Estos cursos se dictarán en el horario de 18 a 20.

PORTUARIAS

En los próximos días arribarán más buques para cargar cereales

Con ritmo progresivo, continúa la intensificación de actividades de exportación de cereales en el puerto local. Cinco unidades se encuentran realizando operaciones de carga en forma simultánea, consignadas todas a la agencia Sarsotti. Son ellas: el "Delphin Oracle", liberiano, que por cuenta de Nidera, Cargill y FACA, recibe en sus bodegas una partida de 11.000 toneladas de maíz, con destino a puertos europeos; el "Sea Spray", liberiano, que cargará también para Europa 7.000 toneladas de maíz por cuenta de Nidera, ACA y FACA; el "Cerere", italiano que por cuenta de FACA, Genaro García y Cargill, recibe una partida de 3.150 toneladas de maíz para el continente europeo; el "Sea Urchin", liberiano, que cargará para el mismo destino 4.200 toneladas de maíz por cuenta de Bunge y Born y Nidera Argentina y el "Nedeire", italiano que para puertos de su país, previa escala en Rosario para completar carga, transportará 3.000 toneladas de maíz por cuenta de La Continental y Genaro García S.A.

Consignado a la agencia Norman, zarpó el buque tanque liberiano "Mar del Plata", con una partida de 2.096 toneladas de aceite de lino, por cuenta de La Continental y La Plata Cereal. Para los próximos días, la agencia Sarsotti anuncia el arribo de cuatro ultramarinos más. El domingo es esperado el "Confidenza", italiano, que cargará por cuenta de Bunge y Born y Cargill 5.500 toneladas de maíz; para el martes o miércoles, se aguarda al "Joy" griego, para cargar 7.500 toneladas de sorgo, mijo y maíz por cuenta de Genaro García; para el miércoles está anunciada la llegada del "Cortina", italiano, para cargar 5 mil 500 toneladas de maíz por cuenta de Bunge y Born, La Continental y Genaro García S.A., mientras que para fines de la próxima semana se aguarda la llegada del "Entre Ríos" perteneciente a Empresa Líneas Marítimas Argentinas, que cargará 4.300 toneladas de sorgo y mijo, por cuenta de Genaro García y Nidera Argentina.

Los destinos de las cargas de estas embarcaciones, aún no han sido determinados.

Dará ayuda a comedores escolares el Ministerio de Educación y Cultura

El Ministerio de Educación y Cultura ha dispuesto colaborar con las cooperadoras escolares en el suministro de desayuno o merienda a los niños de condición humilde que concurren a las escuelas provinciales. Para ello procurará extender el servicio en los casos en que esté funcionando el servicio o facilitando su implantación en caso contrario.

Las cooperadoras que deseen recibir el aporte estatal correspondiente deberán dirigirse por nota a la Dirección General de Administración del Ministerio de Educación y Cultura —Casa de Gobierno— detallando el número aproximado de alumnos que recibirán el refrigerio y costo unitario de la ración tipo con indicación de los alimentos que la integran. Asimismo deberán aclarar si el servicio se presta en la actualidad o si se implantará con esta ayuda y si funciona un comedor escolar en el establecimiento.

La asociación escolar deberá remitir estos datos por medio del director de la escuela quien se responsabilizará de la exactitud de los mismos.

La situación en los distritos costeros no ha variado. El nivel de las aguas se estabiliza



Un sector de San José del Rincón, donde apenas cuatro manzanas han quedado fuera del alcance de las aguas. Hay numerosos evacuados y el aislamiento es total.

Pese a haberse atenuado un tanto la onda de creciente, no ha variado mayormente la angustiosa situación que afrontan los pobladores de los distritos de los departamentos de la costa, donde extensas áreas han desaparecido ante el avance de las aguas que rebasó las defensas y el terraplén de las rutas 168 y 1, provocando el anegamiento de campos de cultivo y pastoreo.

Dentro de este cuadro que puede calificarse de sombrío sin caer en extralimitaciones, hay que señalar que el estado sanitario en general es bueno, no registrándose apremios mayores que no puedan ser cubiertos con los medios de que se dispone y de los que son hechos llegar mediante los servicios de socorro. Otro aspecto realmente alentador que revela el alto espíritu de la población afectada es que, según lo informan las diversas jefaturas y seccionales de policías, no se han registrado actos de pillaje, permitiendo a los efectivos policiales abocarse de lleno a las tareas de ayuda y rescate.

Bajante de Reconquista

Reforzando el optimismo que ha comenzado a extenderse en todo el norte, cabe consignar que el río ha descendido 7 centímetros en las últimas 24 horas a la altura de Reconquista, donde el registro esta mañana era de 6,56 metros. No obstante se mantienen todas las medidas de emergencia adoptadas con motivo de la segunda onda de crecida.

En San José del Rincón

Sólo escasas cuatro manzanas de tierra firme, es todo lo que queda en San José del Rincón. En ese reducido sector, han buscado refugio más de 3.200 personas que han debido abandonar sus viviendas y que se encuentran imposibilitadas de acudir a otros lugares. La Iglesia, los locales de las escuelas 16 y profesional Nº 33, han sido habilitados como albergues provisionales, pero tanto en ellos como en la comisaría, donde también hay evacuados, faltan elementos indispensables y las personas deben dormir en el suelo.

En conversación con la autoridad policial del lugar, se nos decía que es indispensable contemplar la situación de muchos empleados y obreros que no pueden concurrir a sus ocupaciones habituales, como así también de los niños que han visto bruscamente interrumpido el período escolar recién iniciado.

El problema en Helvecia

En esta localidad, pese a que las aguas prácticamente han detenido el ritmo de crecida de los últimos días, se han anegado nuevos sectores de la planta urbana. La escasez de alimentos y otros artículos indispensables se acentúa, pero se estima que entre esta tarde y esta noche llegarán abastecimientos en cantidad suficiente como para hacer frente a las necesidades más apremiantes. Se siguen completando tareas de evacuación de haciendas hacia Naré y San Justo, ante la imposibilidad de lograr campos de pastoreo en la zona.

En San Javier

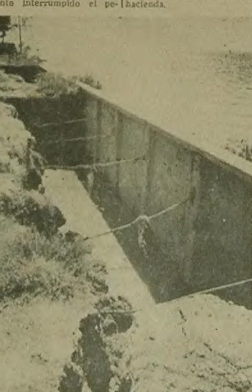
Aquí la onda de crecida se ha detenido. No ha habido nuevos avances y por lo tanto las defensas en el barrio La Flecha no han experimentado daños, claro está que todo está supeditado al estado del tiempo, ya que una tormenta de agua y viento podría tornar nuevamente grave la situación. El abastecimiento por vía terrestre es normal por el camino a Naré, como así también el transporte de pasajeros que se cumple de la manera ya informada por la ruta 11; el estado sanitario es bueno y en la planta urbana hay entre 500 y 600 evacuados.

Dificultades en el viaje del barco que se dirige a Helvecia

En fuente oficial —Prefectura Marítima— se informó esta mañana que el buque que conduce abastecimientos y otros elementos de auxilio con destino a la población afectada de Helvecia y zonas vecinas, que el viaje se retrasó notablemente por inconvenientes insalvables.

Se indicó que al llegar al puente en construcción sobre el río Colastiné, debió desarmarse el mástil de la nave, ya que los escasos dos metros y medio de luz que existen entre la superficie del agua y la estructura del puente, impidió el paso. Además la navegación debió hacerse lentamente ante los inconvenientes derivados de la crecida, que ha trastornado las rutas habituales.

En otro orden de cosas, se informó que se está a la espera del arribo de un buque corral, que viene de puerto Gaboto, para ser afectado a las tareas de evacuación de hacienda.



Considerables deterioros ha ocasionado la erosión en el muro de la avenida "Almirante Brown". La nota gráfica registra el sector que da sobre Angel Cassanello (ex 26 sin nombre). El paredón de cemento corre peligro de desplomarse

Las aguas de la Setúbal, convertidas en un inmenso espejo, a uno de los costados de la ruta 168. Personal especializado procede a apuntalar los postes conductores de energía a San José del Rincón, que corren inminente riesgo de desplomarse

Por agua y aire se procede a abastecer a zonas de la costa

La Delegación Santa Fe de la Defensa Antiaérea Pasiva cuya jefatura ejerce el comandante Gabriel Bo, atendiendo a que la creciente tiende a estabilizarse en esta zona, consagra casi toda su actividad a la tarea del abastecimiento y asistencia de las familias que han debido ser desplazadas y también de aquéllas que de cualquier manera tropiezan con inconvenientes para su subsistencia.

Para ello se ha organizado un servicio que es atendido por personal de la repartición, en las localidades de Helvecia, Cayastá, Santa Rosa, Rincón Norte, Rincón Potrero y San José del Rincón, no así en La Guardia donde esas tareas han sido prácticamente delegadas en el gerente de la compañía Alassio.

Sirve de nexo para el enlace fluvial con todas esas poblaciones la Prefectura Marítima que utilizando su propio material y el que ha sido cedido por particulares provee diariamente de todo lo que esa población demanda, ya sea en alimentos, medicinas y material para la construcción de viviendas precarias.

Utilización de aviones

En los casos en que los servicios fluviales no pueden realizarse con la celeridad necesaria, estos se cumplen mediante la utilización de dos aviones y un helicóptero.

Estos medios de transporte se facilitan asimismo a las personas que por causas urgentes necesitan trasladarse a esta capital, mediante la satisfacción del pago de una suma equivalente al valor del pasaje en los ómnibus.

En cuanto a los que realmente necesitan ser auxiliados estos servicios se realizan absolutamente libres de cargo.

Refuerzo de personal y aviones

Hasta el momento la mayor colaboración de la delegación se concentra en la zona Santa Fe y al norte hasta Helvecia, pero como pronto será necesario acudir con toda intensidad a la zona sur se ha solicitado el envío de dos capitanes, los que serán destinados uno a Rosario y otro a esta ciudad, para colaborar con las tareas.

Además, se han pedido, y se espera que lleguen mañana, dos aviones pequeños con capacidad de 300 kilos de carga que por sus reducidas dimensiones, pueden ser operados en espacios donde no pueden hacerlo otros de mayor tamaño y peso.

Servicios médicos

En cada una de las localidades mencionadas, han sido destacados enfermeros y en aquellos lugares, de difícil comunicación, diariamente llega utilizando un helicóptero el Dr. Osvaldo De Benedetti, quien ha ofrecido gratuitamente sus servicios para mitigar las dolencias de los pacientes.

Hoy han partido hacia Rincón Norte y a Cayastá otras embarcaciones llevando elementos de auxilio.

LEGISLATIVAS

Solicitan que sean acordados créditos especiales al agro

El diputado provincial Manuel López Mangiaterra (UDELPA) ha presentado un proyecto de comunicación por el cual la Cámara de Diputados vería con agrado que el Poder Ejecutivo gestione con toda urgencia ante el Banco Central de la República la correspondiente autorización para que el Banco Provincial de Santa Fe acuerde a los departamentos La Capital, Garay, San Javier, Vera y General Obligado créditos especiales destinados al pago de embarques y fletes para traslado de hacienda en las zonas inundadas, como así para el pago de pastaje de las mismas.

Reparación de un local escolar

El presidente del bloque de diputados Demócrata Cristiano, Dr. Alfredo Nogueras, envió al ministro de Educación y Cultura, Dr. Ricardo Arrillaga, una nota en la cual solicita que disponga la inmediata reparación de la escuela provincial Nº 1068 de Colonia San Manuel, puesto que su estado actual, especialmente los techos, es un permanente y grave atentado a la salud de los maestros que viven en la misma y de los niños que asisten a dicho establecimiento.

SE PUBLICO EL DIA . .

13 de marzo de 1931

"Se necesita ver claro", era el título de una de las notas editoriales de la fecha que señalaba las múltiples deficiencias del alumbrado público municipal "que no puede continuar indefinidamente causando perjuicios a comercio, industrias y particulares. Las frecuentes y alarmistas interrupciones del servicio, como asimismo la escasísima fuerza eléctrica producida por la usina, son elementos perturbadores de la vida nocturna de Santa Fe y cuestan más dinero que si se disfrutara de una iluminación "a giorno". Urge, pues, que a la mayor brevedad se remedie una situación que dura demasiado y ha dado motivo a críticas y polémicas demasiado enconadas como para que resulte grato volver a recitarlas".

—Informaciones locales consignaban que el nadador Pedro Candioti continuaba con éxito su raid acuático iniciado en la víspera desde el puerto local para intentar llegar a nado hasta Puerto Nuevo.

—Una noticia nacional expresaba que el Ministerio del Interior había denegado la solicitud de la Unión Cívica Radical para postergar los comicios en la provincia de Buenos Aires.

—Un cable de Lima destacaba que divisiones militares del sur del país se manifestaban disconformes con algunas designaciones en la Junta de Gobierno.

—Cables del exterior destacaban que Benito Mussolini dirigía personalmente las operaciones de tropas italianas en el frente albanés y que los Estados Unidos transferirían a Inglaterra 99 buques de guerra.

NUESTRO EDITORIAL. — Se refería al tema de la propaganda alcohólica oficial y decía: "no hay derecho, cualquiera sea la razón que se invoque, para conspirar contra la salud pública estimulando el consumo de una bebida alcohólica e induciendo a error al pueblo, pues si bien el consumo del vino en pequeña escala no resulta perjudicial para la salud, el Estado no sabe en qué sentido puede tomarse la propaganda que se realiza oficialmente en favor de este consumo y en qué medida entienda la mayoría del pueblo lo que es posible beber sin caer en el vicio del alcoholismo. Pero sea como sea, se trata de una propaganda que debe desaparecer porque hay razones de orden superior que lo exigen, puesto que están de por medio la salud y moral del pueblo". .. ..

13 de marzo de 1941

—Una información del interior de la provincia destacaba que había visitado San Cristóbal una comisión de técnicos de YPF la que anticipó el arribo de equipos perforadores que comenzarían próximamente su trabajo en busca de petróleo en el lugar.

—En el orden nacional se informaba que el Dr. Carlos Acevedo había aceptado el cargo de ministro de Hacienda de la Nación.

Viajará al Uruguay una delegación del Rotary Club local

El Rotary Club de Santa Fe designó representante oficial ante la conferencia bidistrital a realizarse en Piriápolis (Uruguay) durante los días 17 al 20 del corriente al Sr. Libio María Chiani.

La delegación del club estará integrada por los Sres. Adolfo Acquaroli, Raúl Botta, Aldilio Fabiano, Sirio Filippi, Sixto Bayer, Cosme Gervasoni, José María Glorioso, Raimundo Grewel, Mozó Toniollo, Francisco Cordara, Luis Pane, Daniel Salvatelli, Raúl Sarchi, Reynaldo Varea, Juan C. Huber, Lorenzo García, quienes viajarán acompañados por sus esposas.

Frente a River perdió Colón. Unión ganó en ésta

Con diez hombres casi todo el partido, Colón se debatió tenazmente

Una jornada calurosa registróse esta tarde en oportunidad del encuentro River Plate y Colón apurado en el estadio monumental de Núñez. El encuentro correspondía a la segunda fecha del certamen superior de la Asociación del Fútbol Argentino y al llamado del árbitro señor Boccardi, los equipos se alinearon de la siguiente manera:

River Plate: Carrizo; Grispo y Viellez; Sainz, D. Bayo y Matosas; Cubillas, Sarnari, D. Onega, Loayza y Más.

Colón: Minchelli; Sanitá y Larpin; R. Cardozo, D. Rodríguez y G. Medina; O. Medina, Canevari, P. Medina, Subiat y Luis Medina.

El juego fue iniciado por P. Medina y el primer avance de Colón no prosperó ante la decidida defensa local que cortó todo intento. Pero en los minutos siguientes Colón apuró a la extrema defensa "millonaria" y se registraron buenas acciones de P. Medina y Subiat, además de un tiro libre sobre el área que ejecutó Cardozo, deteniendo Carrizo.

¡Gol de Colón!

Un violento foul cometido por Más en perjuicio de Orlando Medina cerca del área "millonaria" provocó un tiro libre que fue ejecutado por Canevari y luego de un rechazo corto de Sarnari, Raúl Cardozo se hizo de la pelota y con un violento tiro batió a Carrizo a los 7 minutos de juego.

Luego de la conquista rojinegra y cuando transcurrían 11 minutos River Plate apuró las acciones y atacó, provocando dos tiros de esquina consecutivos, pero sin mayor peligro para Minchelli. Los locales siguieron insistiendo y Colón respondía con rápidos contragolpes que acusaron profundidad.

Sin embargo River Plate continuaba llevando cargas veloces que forzaron varios corners, dando la sensación de que los "millonarios" comenzaban a hacer sentir el peso de su capacidad. No obstante esto, Colón seguía actuando en magnífica forma y se defendía ardorosamente y realizaba avances que inquietaban a Carrizo. Esto ocurría a los 19 minutos de la primera etapa en el Monumental.

Presiona River

El continuo machacar de los delanteros locales, bien apoyados por una defensa segura, permitió a River Plate ejercer fuerte presión en las últimas líneas del conjunto santafesino. El empate rondaba por la ciudadela de Minchelli y el quinteto de la banda roja actuaba con mucha peligrosidad.

El empate

Una ajustada combinación de los ágiles riverplatenses, a los 21 minutos permitió al puntero Loayza rematar con gran potencia y justeza, batiendo ampliamente al golero rojinegro, colocando la pelota junto al poste derecho. De esta manera River logró el empate y prosiguió avanzando peligrosamente. A esta altura del encuentro se lesionó el puntero izquierdo colonista Luis Medina, que pasó a ser una figura decorativa en el campo.

Gol de River

Cuando transcurría media hora de juego del primer período, Loayza, que se convirtió en uno de los mejores hombres del quinteto riverplatense, provocó la entrada del puntero Cubilla, quien doblegó a Minchelli con fuerte shot, estableciendo un score de dos a uno favorable a los dueños de casa.

Sin acciones de mayor mérito, pero con River Plate en el ataque y algunos esporádicos intentos de Colón, finalizó el primer tiempo con el siguiente resultado:

RIVER PLATE	2
COLON	1

Segundo tiempo

Colón entró a disputar la segunda etapa con 10 hombres puesto que su número 11, Luis Medina, que había sufrido un desgarramiento en el primer tiempo, no ingresó al campo.

Apenas iniciado el período complementario, River Plate se lanzó de lleno al ataque y sus hombres de vanguardia crearon dos situaciones de serio riesgo para el arco de Colón.

No se amilanó la visita y en uno de sus avances se insinuaron con gran posibilidad pero la defensa local salvó la situación en forma expeditiva.

Una magnífica jugada de Orlando Medina lo dejó solo frente a Carrizo cuando se habían cumplido cinco minutos de juego y su potente shot pasó rozando un poste cuando el arquero de River estaba batido. Colón entró decididamente en el segundo tiempo pese a su inferioridad numérica.

Penal y gol de Colón

Un rápido ataque de Colón provocó la entrada de Raúl Cardozo en el área riverplatense y Grispo, en su afán por rechazar, tocó la pelota con la mano y el señor Boccardi sancionó la pena máxima cuando corrían 18 minutos de juego. El shot de los doce pasos fue ejecutado por Canevari y con un tiro sumamente esquinado batió a Carrizo estableciendo el empate en dos goles.

La conquista del empate por parte de Colón provocó nerviosidad en las filas de River, que lanzó a sus hombres a una desesperada ofensiva que no cristalizó por la decidida acción de los defensores santafesinos. Los dueños de casa no encontraban la brecha por dónde colar sus intenciones de gol.

Sobre los 25 minutos una excelente jugada de Canevari casi se traduce en gol cuando tiró violentamente sobre el arco local y Carrizo, a duras penas, pudo controlar el esférico cuando parecía que la pelota entraba en la valla.

El tercero de River

Sin embargo River comenzó a serenarse cuando corría poco más de media hora y sus ágiles ejercieron presión sobre el área colonista. Una bien hilvanada carga de los "millonarios" dejó plenamente habilitado a Loayza quien con un excelente remate que dio en un brazo de Minchelli y penetró luego en el arco, estableció un score de tres a dos para los dueños de casa cuando corrían 34 minutos de juego de la etapa final.

El cuarto

Otro veloz avance de los delanteros riverplatenses dio oportunidad a Daniel Bayo para conquistar el cuarto gol luego de recibir un centro del puntero Cubilla. La nueva ventaja del once de Núñez se produjo a los 42 minutos. Los jugadores de Colón demostraban hallarse muy cansados.

Los últimos minutos no ofrecieron alternativas de importancia y en consecuencia el match finalizó con el siguiente resultado:

RIVER PLATE	4
COLON	2

La recaudación del cotejo alcanzó a la suma de 2.085.580 pesos.

A. F. A.

1a. RUEDA — 2a. FECHA

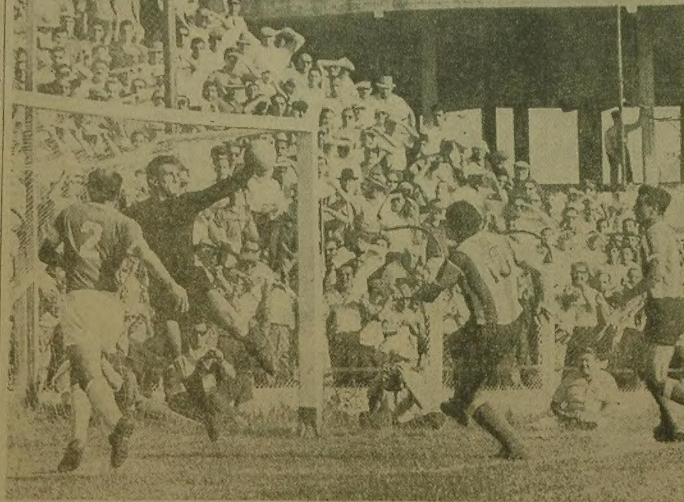
EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pts.
BOCA JUNIORS	2	2	—	—	5	1	4
ESTUDIANTES	2	2	—	—	3	—	4
HURACAN	2	2	—	—	7	4	4
INDEPENDIENTE	2	2	—	—	4	—	4
BANFIELD	2	1	1	—	1	—	3
RACING	2	1	1	—	2	—	3
VELEZ SARSFIELD	2	1	1	—	2	1	3
CHACARITA	2	1	—	1	3	4	2
LANUS	2	1	—	1	3	2	2
PLATENSE	2	—	2	—	2	2	2
RIVER PLATE	2	1	—	1	4	3	2
ROSARIO CENTRAL	2	1	—	1	1	2	2
ATLANTA	2	—	1	1	—	2	1
GIMNASIA	2	—	1	1	2	3	1
N. O. BOYS	2	—	1	1	2	3	1
QUILMES	2	—	1	1	2	5	1
SAN LORENZO	2	—	1	1	—	1	1
ARG. JUNIORS	2	—	—	2	3	7	—
COLON	2	—	—	2	3	6	—
F. C. OESTE	2	—	—	2	1	4	—

LAS RECAUDACIONES

Vélez Sársfield c. Racing	„ 3.526.440.—
Quilmes c. Boca Juniors	$ 3.410.600.—
Atlanta c. San Lorenzo	„ 2.556.340.—
River Plate c. Colón	„ 2.085.580.—
Independiente c. Argentinos Jrs.	„ 1.521.800.—
Estudiantes c. Rosario Central	„ 1.263.320.—
N. O. Boys c. Gimnasia y Esgrima	„ 888.350.—
Banfield c. Platense	„ 834.820.—
Huracán c. F. C. Oeste	„ 554.180.—
Chacarita Juniors c. Lanús	„ 447.872.—

PROXIMA FECHA (3a. de la 1a. rueda)

Atlanta c. Independiente; San Lorenzo c. Vélez Sársfield; Racing c. N. O. Boys; Gimnasia y Esgrima c. Quilmes; Boca Juniors c. Banfield; Platense c. Chacarita Juniors; Lanús c. River Plate; COLON c. Estudiantes; Rosario Central c. Huracán; F. C. Oeste c. Argentinos Jrs.



MANSILLA UBICA LA PELOTA PERO EL ARQUERO VISITANTE CONSIGUE DETENER. FUE UNA OPORTUNIDAD DE GOL, DE ESAS EN QUE ES MAS FACIL CONVERTIRLO QUE MARRARLO

Independiente, Boca, Huracán y Estudiantes encabezan la tabla

BUENOS AIRES, 13. — Se disputó esta tarde la segunda fecha del torneo superior de la AFA, con partidos jugados en Buenos Aires, La Plata y Rosario.

Cumplida esta fecha solamente cuatro equipos encabezan el certamen al haber ganado sus dos compromisos, mientras que la última posición la ocupan Argentino Juniors, Colón y F. C. Oeste, que aún no obtuvieron ningún punto.

Los resultados generales de la jornada llevada a cabo hoy fueron estos:

Quilmes	0
Boca Jrs.	3

Cancha: Quilmes. Arbitro: R. Barreiro.

QUILMES: Palmisitieri; Casal y Lencinas; Lombardo, Spondola y Sergia; Domenico, Mammoli, D'Errico, Vitale y Ramírez.

BOCA JUNIORS: Roma; Silvero y Marzolini; Simeone, Rattín y Silveira; Pianetti, Angel Rojas, Alfredo Rojas, Menéndez y González.

Goles en el primer tiempo: a los 35' Angel Rojas (B.J.).

Goles en el segundo tiempo: a los 28' Angel C. Rojas (B.J.), a los 32' Alfredo Rojas (B.J.).

Independiente	3
Argentino Jrs.	0

Cancha: Independiente. Arbitro: Velarde.

INDEPENDIENTE: Santoro; Navarro y Monjes; Ferreiro, Acevedo y Pavoni; Bernao, Roldán, Artime, Savoy y Tarabini.

ARGENTINOS JUNIORS: Mischiari; Bonnuck y Decaria; Díaz, Sanguinetti y Notaris; Lucanchi, Puppo, Dieguez, Ornad y Urrich.

Goles en el primer tiempo: a los 39' Savoy (I.).

Goles en el segundo tiempo: a los 14' Artime (I.), a los 35' Savoy (I.) de penal.

V. Sársfield	0
Racing	0

Cancha: Vélez Sársfield. Arbitro: R. P. Cruces.

VELEZ SARSFIELD: Marín; Lejona y Marrapo; Gallo, Cap y Canosa; Recoparo, Ríos, Curia, Repetto y Villagra.

RACING: Cejas; Perfumo y Díaz; Martín, Mori y Basile; Rulli, Parenti, Cárdenas, J. J. Rodríguez y Martinoli.

En el primer tiempo no hubo goles.

En el segundo tiempo no hubo goles.

Newell's	1
G. y Esgrima	1

Cancha: Newell's. Arbitro: J. Alvarez.

NEWELL'S OLD BOYS: Gironatti; Berán y Graciani; Ramírez, Aguirre y Nemiña; Cabrera, Sarrachini, Cardoso, Da Silva y Giménez.

G. Y ESGRIMA: Romero; Rogel y Rolo; Martín, Sosa y Figueroa; Treborq, González, López, Borgogno y Pardo.

Goles en el primer tiempo: a los 29' Treborq (G. y E.).

Goles en el segundo tiempo: a los 9' Cabrera (N.O.B.) de penal.

Banfield	0
Platense	0

Cancha: Banfield. Arbitro: C. Minatella.

BANFIELD: Righi; Ramos Delgado y N. López; Vázquez, Llano y Villano; Raffo, Maidana, Areán, Sanfilippo y Zárate.

PLATENSE: Hart; Manzuetto y Schneider; Ruiz, Tognoli y Murúa; Miranda, Yudica, Carro, Guzmán y Marchese.

En el primer tiempo no hubo goles.

En el segundo tiempo no hubo goles.

Chacarita Jrs.	1
Lanús	3

Cancha: Chacarita Juniors. Arbitro: G. Guscardi.

CHACARITA JUNIORS: Cordero; Saldivia y Laginestra; Iriza, Gil y Bertolotti; Confessor, Almada, Olmedo, Leeb y Zabtoto.

LANUS: Irusta; Degl'Innocenti y Avalos; Tedesco, Paz y Covardalli; Iglesias, Pando, Silva, Acosta y De Nario.

Goles en el primer tiempo: a los 39' Confessor (Ch.).

Goles en el segundo tiempo: a los 6' Silva (L.), a los 19' Silva (L.), a los 41' De Nario (L.).

Estudiantes	2
Rosario Central	0

Cancha: Estudiantes. Arbitro: D. Goicoechea.

ESTUDIANTES: Poletti; Barale y Malbernat; Cuevas, López y Madero; Ribardo, Santiago, Conigliaro, Flores y Verón.

ROSARIO CENTRAL: Sollinas; Serafini y González; Aranda, Griffel y Bautista; Pignani, Bulla, Pozzal, Bielli y Gennardo.

Goles en el primer tiempo: a los 30' Conigliaro (E.).

Goles en el segundo tiempo: a los 30' Flores (E.).

Huracán	3
F. C. Oeste	1

Cancha: Huracán. Arbitro: J. L. Praddaude.

HURACAN: Navarro; Cisarte y Herrera; Horas, Vicetti y Deparle; Tedesco, Gómez, Cabañero, Oberti y Salerez.

F. C. OESTE: Plassa; Di Giola y Leonardi; Echeves, Collado y Deluchi; Pastorini, Verón, Ribaudo, Tojo y Lappo.

Goles en el primer tiempo: a los 4' Caballero (H.), a los 25' Betón (F.C.O.).

Goles en el segundo tiempo: a los 20' Oberti (H.), a los 27' Viveril (H.).

Atlanta	0
San Lorenzo	0

Cancha: Atlanta. Arbitro: G. Nimo.

ATLANTA: Biasotto; Vázquez y Andrade; Vignale, Raimondo y Rico; Salomone, Delaiglesia, Fernández, Puntorero y Ochoa.

SAN LORENZO: Buttice; Calics y Scanfianza; Gramari, Telch y J. Varacka; Chaldú, Rendo, Caretti, Doval y Fischer.

En el primer tiempo no hubo goles.

En el segundo tiempo no hubo goles.

Sarmiento derrotó a C. Córdoba por 2 a 1

JUNIN, 13. — Para completar la fecha iniciada ayer correspondiente al torneo de primera división B de la Asociación del Fútbol Argentino se enfrentaron esta tarde los conjuntos de Sarmiento y Central Córdoba. Al llamado del árbitro Ithurralde los conjuntos se presentaron así integrados:

SARMIENTO: Cambareri; H. Pérez y Medina; Visón, Méndez y Grimaldi; Oyarzabal, Barrionuevo, Arconzabal, A. Pérez y Córdoba.

C. CORDOBA: Luraschi; Di Santo y Caliz; Chirichino, Giacomini y Ruso; Giménez, Flores, Vargas, Mateo y Dec.

En el primer tiempo a los 13' Giménez decretó la apertura del score y a los 40' igualó Córdoba. En consecuencia el primer tiempo finalizó empatado en un gol por bando.

En el segundo período a los 15' Pérez de Sarmiento dio cifras definitivas al marcador. El resultado final del encuentro fue el siguiente:

Sarmiento	2
C. Córdoba	1

La reserva colonista perdió esta tarde por 7 goles a 2

En el encuentro de reserva apurado en el estadio riverplatense entre los dueños de casa y Colón se registró la victoria del conjunto de la banda roja por siete goles a dos. Dirigió la brega el juez señor Luis Agra y los equipos se presentaron integrados así:

River Plate: Gatti; Morello y Chávez, Bordón, Lettieri y Mignori; Pérez, Prospitti, Lallana, Delem y Vitale.

Colón: Sanguinetto (Drago), Carou y Cardozo; Angolini, García y Banegas; Balbuena, Colman, Perri, Broggi y Vera.

En el primer tiempo se registraron dos goles de Lallana y tres tantos más logrados por Prospitti, uno de ellos de penal. Broggi anotó para Colón y el score de la primera etapa fue de 5 a 1 favorable a River Plate.

En el segundo período a los 9' Cardozo convirtió un gol contra su valla y casi enseguida Balbuena anotó para Colón. A los 11' salió Sanguinetto y entró Drago y luego abandonó el campo Angolini, actuando la reserva rojinegra con diez hombres.

En este período hubo otro gol de Lallana y luego terminó el cotejo con el triunfo de los locales por 7 goles a 2.

Los otros resultados

Independiente 2, Argentino Juniors 3; Huracán 2, F. C. Oeste 0; Estudiantes 3, Rosario Central 2; Chacarita 4, Lanús 2; Banfield 3, Platense 0; Quilmes 1, Boca Juniors 2; Vélez Sársfield 2, Racing 1; Atlanta 2, San Lorenzo 2, y N. O. Boys 3, Gimnasia y Esgrima 0.

LAS POSICIONES

1a. RUEDA — 2a. FECHA

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	Ps.
Boca Jrs.	2	2	—	—	4
Estudiantes	2	2	—	—	4
Huracán	2	2	—	—	4
Chacarita	2	1	1	—	3
River Plate	2	1	1	—	3
S. Lorenzo	2	1	1	—	3
V. Sársfield	2	1	1	—	3
Arg. Jrs.	2	1	—	1	2
Banfield	2	1	—	1	2
Atlanta	2	—	2	—	2
Lanús	2	1	—	1	2
N. O. Bys.	2	1	—	1	2
Platense	2	1	—	1	2
Colón	2	—	1	1	1
G. y Esgrima	2	—	1	1	1
Racing	2	—	1	1	1
R. Central	2	—	1	1	1
F. C. Oeste	2	—	—	2	—
Independiente	2	—	—	2	—
Quilmes	2	—	—	2	—

A. Medina y Llorente son goleadores en el torneo de primera B

Luego de la fecha cumplida ayer, Alejo Medina, de All Boys y Llorente, de Argentino de Quilmes, encabezan la tabla de goleadores del certamen de primera división "B". La que publicamos, no incluye a los autores de los tantos que pueden haberse concretado en los partidos jugados hoy en nuestra ciudad y Junín.

La tabla es la siguiente:

H. Llorente (Arg. Quilmes)	3
A. Medina (All Boys)	3
L. Balena (Def. Belgrano)	2
J. Caballero (V. Dálmine)	2
E. Camino (Def. Belgrano)	2
A. Cid (Arsenal F. C.)	2
J. Domínguez (V. Dálmine)	2
N. Monteleone (S. Telmo)	2
G. Muzzione (All Boys)	2

PRIMERA "B"

1a. RUEDA — 2a. FECHA

	J	G	E	P	Gf	Gc	Ps
ALL BOYS	2	2	—	—	6	—	4
DEFENSORES	2	2	—	—	4	—	4
DEP. MORON	2	2	—	—	5	2	4
UNION	2	2	—	—	4	1	4
SAN TELMO	2	1	1	—	2	1	3
SARMIENTO	2	1	1	—	4	3	3
TIGRE	2	1	1	—	2	1	3
ALTE. BROWN	2	2	—	1	1	2	2
ARG. DE QUILMES	2	1	—	1	4	6	2
ARSENAL	1	1	—	1	4	4	2
DEP. ESPAÑOL	2	1	—	1	3	4	2
LOS ANDES	2	1	—	1	2	2	2
TALLERES	2	1	—	1	2	1	2
TEMPERLEY	2	1	—	1	3	3	2
VILLA DALMINE	2	1	—	1	4	4	2
ALMAGRO	2	—	1	1	3	5	1
DEP. ITALIANO	2	—	1	1	2	4	1
DOCK SUR	2	—	1	1	1	4	1
C. CORDOBA	2	—	—	2	2	4	—
EL PORVENIR	2	—	—	2	3	5	—
EXCURSIONISTAS	2	—	—	2	—	2	—
N. CHICAGO	2	—	—	2	—	3	—

LAS RECAUDACIONES

DEFENSORES c. DEP. ITALIANO	$ 330.280.-
ALL BOYS c. ARG. DE QUILMES	„ 395.710.-
TIGRE c. DOCK SUR	„ 328.900.-
TEMPERLEY c. DEP. MORON	„ 318.290.-
DEP. ESPAÑOL c. EXCURSIONISTAS	„ 234.960.-
EL PORVENIR c. LOS ANDES	„ 206.710.-
SAN TELMO c. NUEVA CHICAGO	„ 158.340.-
ARSENAL c. ALMAGRO	„ 142.180.-
ALTE. BROWN c. TALLERES	„ 115.780.-

PROXIMA FECHA (3a. de la 1a. rueda)

Dep. Morón c. El Porvenir; Los Andes c. All Boys; Argentinos de Quilmes c. Tigre; Dock Sur c. Dep. Español; Excursionistas c. UNION; Villa Dálmine c. Sarmiento; C. Córdoba c. Defensores; Italiano c. San Telmo; N. Chicago c. Arsenal; Almagro c. Alte. Brown y Talleres c. Temperley.

El equipo rojiblanco venció por dos a cero al de Villa Dálmine

En su campo de deportes Unión hizo su presentación como local en el torneo de primera división "B". Recibió la visita de Villa Dálmine en un partido que presenció una numerosa concurrencia a pesar del intenso calor reinante.

Al llamado del Sr. Juan Carlos Rodríguez los equipos ingresaron al field integrados de la siguiente manera:

Unión: Tremonti; Figueroa y Sauceo; Gómez, Cocco y Pírez; Asencio, Díaz, Juárez, Mansilla y Olivera; arquero suplente: Tazare.

V. Dálmine: Capasso; Marchessi y Nielsen; Mastrogiuseppe, Heredia y Charlie; Fratini, Larrea, Cavallero, Domínguez y Rodríguez; arquero suplente: Torres.

Correspondió iniciar las acciones al número nueve rojiblanco Juárez que habilitó a Mansilla quien retrasó a Cocco cuya entrega a Gómez propició el primer avance local que no trajo consecuencias por la acertada intervención de Marchessi que despejó.

Al minuto sale lesionado Domínguez tras un violento encontronazo con Sauceo, que salvó con fuerza a obstruir.

Juárez pasó el balón a P. Mansilla que alargó inteligentemente a Díaz cuyo remate resultó desviado cuando se cumplían cuatro minutos.

Peligro de gol

A los seis minutos un cabezazo de Díaz es desviado en gran forma por el golero Cappasso ante un centro proyectado por Olivera.

Corner para la visita

Lo ejecutó el puntero Rodríguez; el balón atravesó la valla de Tremonti sin que pueda intervenir ningún jugador visitante y despejó Pírez.

Se salva V. Dálmine

Cuando se cumplían once minutos, Mansilla ante buen pase de Juárez se filtró entre dos adversarios salvando milagrosamente al manotear el balón el arquero visitante.

¡Gol de Unión!

Gran jugada entre Pírez y Díaz, buen pase de éste a Mansilla quien alargó a Cocco; media vuelta del centro medio y pase para Juárez que de primera se la alcanzó a Mansilla quien perfectamente ubicado con shot de izquierda cuando corrían doce minutos, consiguió la apertura del marcador.

Gran jugada

Al cumplirse veinte minutos, gran jugada de la línea delantera rojiblanca que finalizó Olivera con un remate oblicuo que atravesó toda la valla en momento de angustia para los defensores visitantes.

Bien Mastrogiusepe

Ante una carga local, iniciada por Mansilla se luce el número cuatro visitante al despojar del balón en gran acción al puntero Olivera; se cumplían treinta minutos de la faz inicial.

Al cumplirse los cuarenta minutos, Cocco obtuvo el balón en el medio campo, lo entregó a Díaz que alargó a Mansilla y perfecta pared del interior que salvó Nielsen despejando en momento de real apremio.

Casi al expirar la primera parte hay un pase en profundidad de Larrea ... al número siete Fratini que fue dejado en posición adelantada por la línea de cuatro zagueros locales; el árbitro penó correctamente y cuando el balón era disputado en medio campo terminó el primer tiempo, con el siguiente marcador:

UNION	1
V. DALMINE	0

Segundo período

Correspondió reiniciar las acciones al centro delantero visitante Caballero que lo hizo con un pase a Domínguez cuyo intento no prosperó debido a la acertada intervención de Sauco en el medio campo.

Apenas alto

Se habían jugado cuatro minutos de esta etapa complementaria cuando Pírez, de 35 metros ejecutó un violento tiro libre que pasó cerca del ángulo izquierdo de la valla defendida por Capasso. Un minuto después se registró un encontrón entre los jugadores Díaz y Marchesi resultando lesionado el primero que debió ser atendido fuera del campo de juego.

Sobre los diez minutos se registró una buena reacción del conjunto de Villa Dálmine. Cargó Cavallero luego de recibir un pase de Domínguez y remató fuera del área en forma débil por lo que Tremonti no tuvo ninguna dificultad para detener la pelota.

Cuando se cumplían 15 minutos Mansilla habilitó a M. Juárez que a su vez cedió a Asencio. Arremetió el puntero pero su remate resultó desviado. Cinco minutos después Mansilla y Juárez realizaron una "pared" rematando este último pero la pelota pegó en un defensor de Villa Dálmine y salió del campo. Replicó la visita. Heredia cedió a Rodríguez. El puntero, tras correrse un trecho, remató alto y esquinado dando lugar a una lucida intervención de Tremonti.

Segundo gol de Unión

A los 23' Unión conquistó su segundo tanto. Olivera hizo efectivo un tiro de esquina con pase a Asencio que de primera habilitó a Juárez que remató en forma fuerte logrando el segundo gol.

A los 27' y debido a una violenta acción contra el jugador Olivera, el árbitro expulsó a Frattini. Por protestar también siguió el camino del anterior el jugador Charlie por lo que Dálmine quedó con nueve jugadores.

En los minutos finales del encuentro se registró una excelente acción de los jugadores Díaz, Mansilla y Juárez que con sucesivos pases llegaron al arco de Capasso que finalmente detuvo un remate débil de Asencio.

Sin otra alternativa digna de mención finalizó el partido con el siguiente resultado:

Unión	2
V. Dálmine	0

La recaudación

La recaudación de este encuentro alcanzó a la suma de $ 409.650, incluidas las plateas.





ARRIBA: GOL DE UNION. ABAJO: MANSILLA CEDIO A DIAZ CUYO REMATE RESULTO ATAJADO POR EL GUARDAVALLAS VISITANTE